

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO  
Edita: «El Adelantado de Segovia, S.L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda  
S. Agustín, 7. Teléf. 43.72.61 (tres líneas). SG. 7 - 1958. Precio: 50 ptas.

Lunes 14 de septiembre de 1987  
Año LXXXVII.—Núm. 26.644

Tres días antes de su visita a Bonn

## Felipe González habla de la futura adhesión de España al eje militar franco-alemán

Bonn.— Una futura adhesión de España al naciente eje militar franco-alemán para la defensa de Europa fue apuntada por el presidente del Gobierno español, Felipe González, en una extensa entrevista que publica hoy, tres días antes de su viaje oficial a Bonn, el diario alemán «Die Welt».

González subraya que desde el principio abogó por una «consolidación del pilar europeo en la Alianza Atlántica», y valora como gran «perspectiva histórica» el camino emprendido por Francia y la RFA con la prevista creación de la primera unidad militar conjunta.

El jefe del Gobierno socialista español, que tendrá el miércoles y jueves su quinto encuentro anual con su colega cristiano-demócrata alemán, Helmut Kohl, destaca al mismo tiempo que para los países europeos de la OTAN, incluida España, los Estados Unidos son el principal aliado en la política de seguridad.

Ese es el contexto en el que González coloca las actuales negociaciones hispano-estadounidenses, y el objetivo de su Gobierno de un acuerdo bilateral adecuado a la nueva realidad creada en España por la consolidación del proceso de democratización y su entrada en la Alianza Atlántica.

A la pregunta por la aportación con que España piensa compensar, dentro de la OTAN, la reducción de la presencia militar norteamericana en su suelo, el presidente del Gobierno recuerda que cada uno de los miembros tiene su «forma peculiar» de participación, ya que «cada país es un caso especial», aunque todos

compartan el compromiso de contribuir a la defensa común.

En cuanto a Europa, González lamenta la falta de una «voluntad de unidad» y la existencia de dos conceptos sobre el futuro europeo: uno primero que ve en la Europa de los Doce sólo una zona de libre intercambio comercial, y uno segundo, al que se adhiere plenamente el Gobierno español, que busca por encima de las dimensiones económicas y sociales la unidad política dentro de la variedad nacional.

El principal impulso para la unidad europea —añade el presidente de Gobierno español— «tiene su punto de partida en el entendimiento franco-alemán».

En el plano económico, España se encuentra en pleno proceso de recuperación, que la capacita para afrontar el desafío de su entrada en la CEE.



En el Gran Premio de Portugal de Motociclismo, disputado en el circuito del Jarama, ante más de 125.000 espectadores, se confirmó la absoluta superioridad de los pilotos españoles en 80 c.c. Jorge Martínez «Aspar» fue primero y «Champi» Herreros segundo, con lo que este último conquistó el título de subcampeón del mundo, que ya poseía. «Aspar» se había proclamado ya campeón a falta de varias pruebas.

En la fotografía, a la izquierda «Champi» y a la derecha, «Aspar», ayer, en el podio.

Entre ellos 17 españoles

## Mañana, Cumbre de Ministros Eureka en Madrid

Madrid.— Mañana se inaugurará en Madrid la Cumbre de Ministros Eureka en la que se estudiará la aprobación de nuevos proyectos, entre ellos 17 españoles.

En la misma participan generalmente ministros de Asuntos Exteriores, Industria, Tecnología o Investigación de los doce países comunitarios y Austria, Suecia, Noruega, Finlandia, Suiza, Islandia, Turquía y la Comisión de la CEE. Constituye el órgano único de decisión y aprobación de proyectos.

Con esta cumbre finaliza la presidencia española del Eureka y, además de la aprobación de nuevos proyectos, se hará un análisis de los nueve últimos meses de presidencia española y se plantearán problemas para el mejor funcionamiento del programa cara al futuro.

Eureka está dirigido a promover y facilitar la cooperación industrial, tecnológica y científica entre empresas y grupos de investigación para realizar proyectos conjuntos que tengan por finalidad el desarrollo de productos, procesos o servicios de tecnología avanzada a fin de que puedan participar en el mercado internacional en competencia con las grandes potencias tecnológicas del momento, Estados Unidos y Japón.

Esta noche, el alcalde de Madrid, Juan Barranco, ofrecerá una recepción a los ministros en los jardines de Cecilio Rodríguez en El Retiro, después de la inauguración oficial de la feria internacional de la innovación, Tecnova-87, que se realiza también con motivo de la Cumbre de Ministros Eureka de Madrid.— Efe.

## Ruiz-Mateos se va de vacaciones sin presentar fiador al juez

Madrid.— José María Ruiz-Mateos se marchó ayer de vacaciones por España con su esposa y varios hijos, sin acudir ante el juez de Delitos Monetarios a quien notificó por escrito el viaje, ni presentar nuevo avalista para seguir en libertad provisional, informaron a Efe fuentes próximas al empresario jerezano.

Ruiz-Mateos tenía que presentar hoy, nuevo avalista en el Juzgado de Delitos Monetarios, ya que su amigo Alfonso Lacave retiró el pasado jueves la fianza de 30 millones, a petición del propio Ruiz-Mateos, y el juez le concedió tres días de plazo para presentar otro fiador.

En una carta entregada hoy al juez, a la que tuvo acceso Efe, el ex presidente de «Rumasa» expresa su «firme decisión de no comparecer voluntariamente ante su señoría, hasta la celebración del juicio». — Efe

## El ministro de Exteriores austriaco se entrevistó con Hernández Mancha

Madrid.— El vicescanciller y ministro de Asuntos Exteriores de Austria, Alois Mock, que se encuentra en visita en Madrid, se entrevistó esta mañana con el presidente nacional de Alianza Popular (AP), Antonio Hernández Mancha.

Fuentes aliancistas afirmaron que en la entrevista, celebrada en la sede de AP, Mock y Hernández Mancha abordaron las relaciones bilaterales entre los dos países y entre AP y el Partido Popular de Austria que, desde 1979, preside el ministro austriaco.

Propuestas de debate para la próxima conferencia de líderes de Berlín, que se celebrará el día 24 y a la que asistirán repre-

sentantes de los partidos miembros de la Unión Demócrata Internacional (IDU), organización que preside Mock desde hace cuatro años, fueron tratadas también en la entrevista.

El ministro austriaco es presidente igualmente de la Unión Democrática Europea (EDU), organización a la que pertenece Alianza Popular.

Mock será recibido hoy por el Rey don Juan Carlos y se entrevistará con el presidente del Gobierno, Felipe González, y el alcalde de Madrid, Juan Barranco.

Mañana, el ministro austriaco asistirá a la apertura de la Conferencia de Países sobre el programa «Eureka». — Efe.

## El Rey presidió la apertura del año judicial

Madrid.— El Rey Don Juan Carlos presidió a mediodía de hoy la solemne apertura del año judicial celebrada en el salón de plenos del Tribunal Supremo.

Durante el acto, el Fiscal General del Estado expuso un resumen de la memoria que anualmente eleva al Gobierno de Su Majestad y que en esta ocasión es la primera que presenta Javier Moscoso.

Seguidamente pronunció un discurso el presidente del Consejo General del Poder Judicial y del Tribunal Supremo, Antonio Hernández Gil.

A la solemne apertura del año judicial asistieron el ministro de Justicia, Fernando Ledesma, acompañado de altos cargos de su departamento, el Consejo General del Poder Judicial, el Tribunal Supremo en pleno y numerosas autoridades y personalidades del mundo de la justicia y del derecho.

### MOSCOSO: «LA JUSTICIA NO SATISFACE LAS NECESIDADES DE LOS ESPAÑOLES»

La Administración de Justicia puede quedar «totalmente colapsada» de continuar con su actual ritmo de retraso en la resolución de los procesos, afirmó el fiscal general del Estado en la memoria elevada hoy al Gobierno de Su Majestad.

Javier Moscoso añadió que la Administración de Justicia, como servicio, no satisface las necesidades de los españoles.

En la introducción de la memoria, al hacer balance del año anterior, coincidiendo con su primer aniversario en el cargo, destacó también la necesidad de potenciar la figura del fiscal instructor y la función de éste como garante de la ley y de los derechos de los presos.

**SEGOVIA** 22.029 alumnos de EGB y Preescolar comenzarán sus clases el próximo miércoles

El presidente de la Junta de Castilla y León asistirá a la inauguración de «Tabletos del Cega», en Cuéllar

Un muerto y varios heridos en accidentes de tráfico

(Pág. 3)

Deportes: Nuevas derrotas de la G. Segoviana y Arévalo e Hijos

(Págs. 11 y 12)

## apunte del día

### Exámenes de septiembre

Uno de los síntomas más evidentes de que va terminando el ocio veraniego, además de las temperaturas que no siempre acompañan, es el de los exámenes de septiembre.

Un nutrido grupo de estudiantes se juegan en estos días las condiciones en las que afrontarán el nuevo curso académico. ¿Aprobarán las asignaturas pendientes? ¿Las suspenderán? ¿Tendrán que repetir curso o incluso dejarlo todo y marcharse a la mill? Y mientras llegan los temidos y a la vez ansiados exámenes septembrinos y sus respectivos resultados, Lope de Vega, Aristóteles, Newton y toda la dinastía de los borbones españoles, una vez más verán cómo su vida, sus obras y sus inventos son repetidos hasta la saciedad por muchos presurosos estudiantes a los que no les acaba de entrar en la cabeza si la «Retórica» la escribió Aristóteles o Platón o si Newton descubrió la teoría de la relatividad, o por el contrario fue Einstein. En cambio puede que les resulte más fácil recordar que la Puerta de Alcalá la hizo construir Carlos III por aquella canción de Víctor Manuel y Ana Belén.

Pasan los días y las horas de estudio. Y, cómo no, entre lección y lección, una visita al frigorífico «a ver qué hay para picar», una escapada mental a las vacaciones, a la playa o la piscina, a los amigos que se han conocido, a los ratos divertidos que ya han pasado. Y en medio del recuerdo, una desafortunada mirada a la mesa desbarata las ensoñaciones para volver a la realidad; ahí están los libros, los reyes, los literatos, los filósofos, los temas que hay que aprender para poder aprobar.

Al fin llegarán los exámenes y poco después los resultados, que nunca serán gustosos para todos. Unos aprobarán, otros suspenderán, algunos repetirán curso y puede que más de uno decida marcharse a la mill. Pero de antemano y si sirve de algo, SUERTE.

### La verdad sobre las listas de espera en los hospitales del INSALUD

Ha vuelto a suscitarse en estos días sobre la dimensión real de las «listas de espera» en nuestros hospitales públicos, y equivocadamente se ha atribuido, por algunos medios, a nuestra organización la referencia de 250.000 enfermos en espera de asistencia sanitaria en estos momentos.

El director general del INSALUD se ha apresurado a señalar la inexactitud de «nuestros» datos alegando que es imposible salvo para la Administración Sanitaria, una evaluación correcta de la verdadera dimensión del problema y ha tratado de minimizarlo añadiendo que: «...Sólo 125.000 españoles aproximadamente están en listas de espera en los hospitales administrados por el INSALUD...».

Pues bien, sin ánimo de ser reiterativos, debemos puntualizar algunos extremos que consideramos de verdadero interés social:

1.— La CESM no ha facilitado ningún dato de referencia sobre «listas de espera» a los medios de comunicación social, desde que hizo público su informe al respecto con ocasión de la comparecencia en el Congreso en el pasado mes de octubre, del ministro de Sanidad y Consumo, Sr. García Vargas.

En él se hacía constar que la cifra ofrecida por el ministro en el Parlamento podía inducir a error. Los 88.645 pacientes que se decía entonces que estaban a la espera, correspondían sólo, al ámbito del INSALUD, y faltaban por lo tanto los correspondientes a los servicios sanitarios públicos de Cataluña y Andalucía que ya tienen transferido dicho organismo. En el estudio entonces presentado demostraba nuestro anterior secretario general, como la simple corrección de este «error», suponía que la dimensión real del

problema afectaba a cerca de 140.000 enfermos. Y lo que aún es más importante, estos datos ponían en evidencia que la población sana que estadísticamente genera un número de 140.000 enfermos pendientes de estudio o ingreso hospitalario, es en realidad un colectivo de más de 1.300.000 personas, lo que quiere decir que más de 1.300.000 españoles, cotizantes obligados a la Seguridad Social en tiempo y forma, no reciben asistencia sanitaria cuando realmente la necesitan.

2.— De lo dicho por el director general del INSALUD se infiere que ya no son 88.645 los enfermos en lista de espera sino al menos 125.000 en los centros administrados por el INSALUD.

Se puede aseverar con las propias palabras del director general que en toda España, nos acercamos cuando menos a una cifra próxima a los 190.000 enfermos en lista de espera y que esto supone un incremento directo de más de un 40% en las listas de espera en menos de un año.

3.— Por la misma razón todas las cifras del estudio de la CESM habrían de ser incrementadas en esa misma proporción.

4.— Por último, una valoración social del problema que a veces escapa a los análisis: Las cifras anteriores expresan una realidad. Hay 190.000 enfermos que esperan asistencia hospitalaria y que corresponden a una población general de cerca de 2.000.000 de personas.

Pero subyace una segunda realidad; quienes ingresaron ya, estuvieron previamente en listas de espera desde que éstas existen. O lo que es lo mismo, mientras subsistan todos los españoles que precisen asistencia sanitaria hospitalaria pública, pasarán necesariamente por ellas. Ni como ciudadanos po-

# Siempre retorno

(A Paco Pérez Gallardo)

Fco. de Paula Rodríguez Martín

Del grupo de amigos salió la idea de fundar los Cursos de Verano, y contaron para ello con Aurelio Viñas y Jean Bouzet, del Institut Hispanique de la Sorbona.

En la España hosca y xenófoba del 47, planear esa clase de actividades era jugarse la cabeza; y, sin embargo, la idea prosperó. La primera promoción de alumnos de los cursos venía vestida con uniforme del Ejército americano: cuando sonaba la campana para comer, había quien se deslizaba por las columnas del patio para llegar antes.

Como han pasado cuarenta años desde entonces, será bueno recordar a los profesores de los cursos. Los había D. Ramón Menéndez Pidal, y los cerraba el marqués de Lozoya. Las clases las daban D. Angel Revilla, D. Mariano Quintanilla, D. Rafael Lapesa, D. Enrique Lafuente Ferrari, el marqués, Villanueva, Jaime Delgado, y el jefe de Estudios era Manuel Seco.

Peñalosa oficiaba de anárquico, eficaz, atrabiliario y cordialísimo secretario y las cuentas las llevaba, con espartana rigidez, Mariano Grau.

Por las tardes, se daban conferencias en el Aula de San Quirce: ante su nómina el que no lo sepa sentirá escalofríos. Hablaría sobre Góngora tres días seguidos Dámaso Alonso; sobre Universidad en torno D. Eugenio D'Ors; sobre arte español D. Manuel Gómez Moreno y su hija Elena; sobre pintura D. Enrique Lafuente Ferrari y sobre música —con frecuencia la suya— Joaquín Rodrigo, su mujer y Federico Sopena.

¡Qué ambiente aquél de Quintanar, con sus alumnos franceses rodeando en la tertulia de la noche al maestro D'Ors, con la alumna jamaica-

Aún alcanzaría yo a ver, en el final de mi infancia, el Palacio de Quintanar. Fui llevado a él, seguro, por Luis Felipe de Peñalosa, que, mostrándome el jardín con el aspecto en que aparece pintado en la portada de los libros de versos del vizconde de Santibáñez del Río, me ponderó que estaba catalogado por Javier de Winthuysen.

A poco metieron allí la Normal y, sin sacarla, lo compró el gobernador para fundar los Cursos de Verano para Extranjeros. A partir de entonces frecuenté mucho la casa.

Hay que decir algo sobre gobernadores. Ser gobernador entonces («poncio», decían los eruditos) era una satrapía política administrativa que revestía al titular de todos los poderes, incluyendo, como jefe Provincial de Falange, la salvaguarda de las esencias del Régimen. Estos encumbrados señores no solían aficionarse a tener trato con simples mortales ni a promover la cultura.

Joaquín Pérez Villanueva, joven catedrático de Historia, fue excepción señalada de la regla general. No sólo desde llegar se unió a los profesores de la Universidad Popular, hasta entonces arrinconados por una sociedad cerrada, cerril y espantadiza, sino que asistió a sus tertulias; en ellas, los dos polos eran el marqués de Lozoya, director general de Bellas Artes, y Mariano Quintanilla, creo que todavía sancionado, y fraternales amigos. Allí revivió la vieja lumbre que encendieran entre todos antes de la guerra.

Y se pusieron a trabajar. El gobernador, para animar la cosa, se traía en ferias la Orquesta Nacional, con Argenta, para tocar en el alcázar o mandaba restaurar el Postigo del Consuelo.

na cantándole calipso de Joaquín Rodrigo, con fray Justo Pérez de Urbel describiendo las más agradables reglas de San Benito a los alemanes!

Algunos chiquillos de entonces no olvidaremos nunca los Cursos de Verano. No lo olvidará Quinto Vaquero Turcios, que pintó ya sabiamente en el patio la cigüeña y el libro, con el lema d'orsiano de «Siempre Retorno» y dos ángeles portantes que los sostienen todavía. No lo olvidará Jorge Drapier, que tantos franceses ha traído, tras sus juveniles pasos; ni Gennoun; ni Juanito Coste, ni Echegaray, ni Christer Oxenstjerna, ni yo mismo.

No se nos olvidará el «De los alamos vengo, madre» que cantaba Ramoneta Sanuy, con Victoria Camshi al piano mientras Rodrigo movía la cabeza (después de habernos dicho por la tarde «Qué azul está hoy el cielo») ni las mwachaias farfulladas entre las barbas medievales de D. Ramón mientras Tito, en el segundo piso hacia «el apartado de las francesas», ni los pentimenti de Velázquez explicados por D. Enrique, ni la apología de Segovia dicha ardentemente por Dionisio Ridruejo.

De este modo, conociendo a los que entonces hacían la cultura de España y viviendo con ellos (como más tarde con los pintores pensionados del Pualar que se trajo el marqués) en una casa que restauraban a la vez Joaquín Vaquero y Luis Felipe Vivanco, los profesores de San Quirce difundieron otra cara de España que la que por aquéllos años salía, y nos dieron, a unos cuantos jóvenes de la postguerra, una ocasión única e irrepetible y excepcional de conocer el mundo.

Da mucha pena ver en dónde ha parado todo esto.

demos contormarnos con la situación... de pedir la vez. Ni una autoridad sanitaria puede intentar minimizar la situación rebajando una cifra concreta porque

al margen del número el problema radica en su propia existencia.

Sindicato Médico de Segovia

ducir drásticamente la inflación.

Agrega que los salarios no deben ser los únicos protagonistas de la concertación social, y que si ésta se lleva adelante debería servir para acometer una serie de reformas estructurales de urgente necesidad para que nuestra economía entre en la modernidad.

## LA PRENSA OPINA

«ABC»: El denominado «impuesto religioso» es analizado en su editorial, en el que señala que es una forma de permitir que la Iglesia tenga el mínimo que necesita para realizar su trabajo, además de recalcar que este nuevo impuesto no supondrá desembolso adicional alguno para los contribuyentes.

Estos destinarán a la religión que ellos elijan el 0,5 por 100 de lo que pagan a Hacienda. A dicha medida se ha llegado cinco años después de que se acordara y, el editorialista, la ve como una forma de mantener una mayor independencia entre la Iglesia y el Estado.

«YA»: El futuro de nuestra economía de la creación de puestos de trabajo y de nuestras exportaciones del acercamiento de la tasa de inflación a la que padecen los países con los que comerciamos es puesta de relieve en un editorial sobre

la concertación social, en el que se considera como grave que no se mantenga el objetivo de re-



### JUNTA DE CASTILLA Y LEÓN

Consejería de Economía y Hacienda  
Dirección General de Economía

#### BECA para cursos PATRONISTA INDUSTRIAL o DISEÑADOR - MODELISTA

Se convoca una beca para cursar la especialidad de Patronista Industrial o Diseñador-Modelista en la ESCUELA GOYMAR de Valladolid.

Podrán concursar quienes tengan el título de Graduado Escolar si sean mayores de 27 años. La selección se hará en base al currículum. Este deberá adjuntarse a la inscripción.

Información e inscripción hasta el 16 de septiembre en la Dirección General de Economía, Consejería de Economía y Hacienda (Servicio de Promoción y Ordenación Comercial), c/ María de Molina, 7 - 6.º - Valladolid.

## Sucesos

## Una mujer resultó muerta en un accidente de tráfico ocurrido en la N-603

*Durante el fin de semana, diez accidentes con tres heridos graves, cinco menos graves y tres leves*

### Robos en diversos domicilios y propiedades particulares

Una persona ha resultado muerta en un accidente de tráfico ocurrido en la N-603, en término municipal de Revenga. Además tres personas han sufrido graves heridas, cinco menos graves y tres leves en los diez accidentes de tráfico ocurridos este pasado fin de semana en nuestra provincia, uno de ellos en la capital.

El accidente mortal ocurrió en el kilómetro 85,700 de la N-603 al colisionar frontalmente el Ford Fiesta M-8413-DJ y el R-12 SG-4645-B. El primero de ellos era conducido por Félix Potenciano Guerrero, vecino de Madrid, que resultó herido muy grave, a quien acompañaba María Paz Cerguín Pacheco, de 28, también vecina de Madrid, que falleció en el acto. Para extraer su cadáver del vehículo se requirió a los bomberos del Parque Municipal de Segovia.

El conductor del otro turismo era Ramón Martín Martín, de 24 años, vecino de Segovia quien resultó herido de gravedad.

En el resto de la provincia se han producido ocho accidentes más en los términos municipales de Anaya, Santa María la Real de Nieva, Santo Tomé del Puerto, El Espinar, Hontoria, Fuentemilanos, Boceguillas y San Ildefonso, con un balance de cinco heridos graves y tres leves.

En Segovia capital ocurrió un accidente en la madrugada del domingo cuando un turismo colisionó contra un autobús en la avenida del Padre Claret. El con-

ductor del turismo, Carlos Martín Reige, resultó herido grave y permanece ingresado en el Hospital General.

### ROBOS EN DOMICILIOS Y PROPIEDADES

Los robos callejeros, los más frecuentes en nuestra provincia, han dado paso este fin de semana a robos en domicilios y propiedades particulares. El más importante de ellos ocurrió en AGUILAFUENTE donde de una nave ganadera fueron sustraídos 37 lechones que han sido valorados en 220.000 pesetas.

En un establecimiento de hostelería de SAN ILDEFONSO fueron robadas 11.000 pesetas de una máquina recreativa.

En CARBONERO EL MAYOR fueron asaltadas dos viviendas de las que fueron sustraídas joyas, otros objetos y 20.000 pesetas en metálico.

En SAN RAFAEL fueron robados electrodomésticos, herramientas y ropas por valor de 65.000 pesetas del interior de una vivienda a la que los ladrones penetraron tras forzar una ventana.

En la capital del interior de una vivienda de la calle Conde Sepúlveda se robó una caja de caudales que contenía 60.000 pesetas en moneda nacional y extranjera.

Además en Segovia fueron robados efectos por valor de 15.000 pesetas del interior de un turismo y fue robada la furgoneta Sava J-4 matrícula SG-2433-C.

## Mañana, asamblea general extraordinaria del C.I.T.

El Centro de Iniciativas Turísticas (CIT) de Segovia tiene ante sí una serie de cuestiones que debe resolver con urgencia, a fin de que la entidad pueda continuar desarrollando la importante misión que se impuso. Por ello, se ha considerado conveniente convocar una asamblea general extraordinaria, que va a tener lugar mañana, martes, a las seis y media en primera convocatoria y a las siete en segunda. Se cele-

brará en los salones de la FES, con un orden del día denso, ya que, como es sabido, el CIT está ahora sin presidente por dimisión del señor Hernández Aina; hace las funciones el directivo Juan Herrero. En esta asamblea se procederá a la elección de nuevo presidente y de los tres vocales que sustituirán a los que presentaron su dimisión.

### ASAMBLEA DE LA HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE

También la Hermandad de Donantes de Sangre de la Seguridad Social de Segovia ha convocado su asamblea general ordinaria, en su séptima edición, a celebrar el 3 del próximo octubre, a las 7,15 de la tarde en primera convocatoria y a las 7,30 en segunda. Será en el salón del Colegio Universitario, con un amplio orden del día en el que, después del saludo por el presidente, entre otros temas se dará un informe de Secretaría General, otro de Tesorería, renovación de estatutos, entrega de recompensas y distinciones y renovación de miembros de la junta rectora. En el curso de la asamblea interviene el presidente de la Confederación Regional Castellano-Leonesa.

## PREGUNTAS AL GOBIERNO

En el pleno del Congreso de los Diputados del próximo miércoles el ministro del Interior, José Barrionuevo, responderá a una pregunta oral formulada por el diputado del PDP, Modesto Fraile, sobre los «conductores suicidas».

Modesto Fraile hará referencia a los conductores que utilizan el carril contrario en la autopista de La Coruña, conocidos también por «conductores suicidas», y que provocan numerosos accidentes y preguntará sobre las medidas que piensa adoptar el Ministerio del Interior para acabar con este problema.

## 22.029 alumnos de EGB y Preescolar comenzarán el curso el día 16

Sólo en los colegios públicos de EGB hay matriculados 14.919 alumnos

Un total de 22.029 alumnos de Educación General Básica (EGB) y de Preescolar comenzarán el curso el próximo día, 16, en los centros de enseñanza públicos y privados de la capital y provincia, según fuentes de la Dirección General de Educación.

En el sector público, dentro de EGB, se han matriculado 14.919 alumnos con una media de alumnos por aula de 24,23. En Preescolar hay matriculados en los colegios públicos 3.130 alumnos. En total, entre EGB y Preescolar públicos hay 913 unidades o aulas.

Por lo que se refiere a la enseñanza privada, en EGB, con 105 unidades, hay matriculados 3.393 alumnos, a una media de 32,31 alumnos por unidad. En Preescolar, con 30 unidades, hay matriculados 587 alumnos, con una media de 19,56 alumnos por unidad.

Para Bachillerato y Formación Profesional el curso comenzará el próximo día 1 de octubre.



### La imagen de la Virgen de la Fuencisla será trasladada a la catedral el jueves

Como ya es costumbre, la imagen de la Virgen de la Fuencisla, Patrona de Segovia y su Tierra, será trasladada a la catedral con el objeto de dedicarle, en dicho templo, el anual novenario que organiza su Cofradía. Dicho traslado se efectuará el jueves próximo, a las 8,30 de la tarde, hora en que la imagen hará su entrada en la Plaza Mayor, donde se efectuará la recepción oficial, trasladándose seguidamente a la catedral. El novenario comenzará el viernes, día 18.

### El jueves, en Cuéllar

## Aznar asistirá a la inauguración de «Tableros del Cega»

El presidente de la Junta de Castilla y León, José María Aznar, estará presente el jueves en la inauguración de la Sociedad Anónima Laboral «Tableros del Cega» de Cuéllar.

Esta sería la segunda visita de Aznar a la villa cuellarana desde que es presidente de la Junta. La primera de ellas, de carácter privado, la realizó en el transcurso de las fiestas de la localidad y de sus festejos taurinos.

El nuevo Gobierno regional ha celebrado los trámites precisos para la constitución de la SAL «Tableros del Cega» que habían quedado paralizados como con-

secuencia de las pasadas elecciones.

Esta sociedad ha venido a suplantar a la extinta empresa «Alena», y de esta manera a salvar más de un centenar de puestos de trabajo que corrían riesgo de perderse tras la crisis de la citada empresa.

Con la Junta han participado en su plan de reflotación la Comunidad de Villa y Tierra de Cuéllar y las diputaciones provinciales de Segovia y Valladolid. «Tableros del Cega» se abastece de materia prima de los montes de ambas provincias.

## El PDP califica de «broma» la pretensión de formar un partido segovianista

La idea carece de dimensión, contenido y dinero

Fuentes del Partido Demócrata Popular (PDP) han calificado como de «broma» la pretensión de un grupo de personas de propiciar un partido segovianista y han descartado que vayan a participar en esa idea, «que no es nada seria».

Recientemente, el senador del PDP, José M.<sup>a</sup> Herrero González, reconoció que habían existido algunos contactos, principalmente delante de manteles, donde personas vinculadas con la defensa de la uniprovincialidad para Segovia habían expresado la idea de hacer un partido provincialista, similar a los grupos

que existen en Burgos y León y que abogan por la separación de Castilla y León. José M.<sup>a</sup> Herrero ha afirmado que su presencia se debía a una invitación personal y no como representante del PDP. No obstante, como miembro de la gestora provincial del PDP, José M.<sup>a</sup> Herrero informó al partido de estos contactos.

Unas recientes declaraciones del diputado Modesto Fraile sobre la organización de un partido provincial, en caso de que desapareciera el PDP, hicieron pensar a los promotores del partido segovianista que toda la estructura de los democristianos podría pasar a la nueva formación política, teniendo en cuenta que muchos de los líderes democristianos fueron en su día defensores de la idea uniprovincial.

Para el PDP, la idea de formar un partido segovianista de corte provincial, aparte de que se la ha dado más importancia de la que

tiene y que las conversaciones que han existido no han pasado de algún restaurante, «no deja de ser una broma paleta, sin dimensión, contenido político, ni dinero...». «En caso de que el PDP desapareciera a nivel nacional —han añadido las mismas fuentes— el partido quedará en Segovia con la misma estructura ideológica y organizativa, pero nunca como un partido de corte provincialista». Además, a juicio de los dirigentes democristianos, el PDP como partido nacional va a seguir adelante y próximamente va a recibir un nuevo espaldarazo de la Internacional Democristiana.



Todo terreno y ciudad  
J. HORCAJO S. A.

# AGENDA

## CALENDARIO

PARA MAÑANA

MARTES 15 DE SEPTIEMBRE

Van 258 días, faltan 107.  
Sol: de 7,55 a 20,25.

## SANTORAL

Festividad de Nuestra Sra. de los Dolores. Santos: Nicomedes, Emilia y Jeremías.

## PENSAMIENTO

Hoy el ser humano no es más inteligente que en la época de Sócrates, pero sabe más.  
Manes Sperber

## FARMACIA DE GUARDIA

Hernández López. Sta. Teresa de Jesús, 24 (Barrio del Carmen).

## EL TIEMPO

### En España

Cielos poco nubosos o casi despejados en casi todas las regiones y temperaturas sin cambios es la predicción del tiempo para mañana facilitada a Efe por el Instituto Nacional de Meteorología.

Hoy habrá algunos intervalos nubosos en Galicia, vertiente cantábrica, Canarias, Ceuta y Melilla y poco nuboso o despejado en el resto de España.

Se registrarán algunas neblinas o neblinas matutinas en Galicia, vertiente cantábrica, cabecera del Ebro, valles pirenaicos y norte de Cataluña y las temperaturas no experimentarán cambios significativos.

## J. García

Adaptación de locales  
Solados y alicatados  
Reformas de viviendas  
Conservación y mantenimiento de fincas urbanas  
Teléfono 42 16 67

Do you speak English?

## CURSOS AMERICANOS E INTERNACIONALES CURSOS DE INGLES

PARA INFORMACION:  
LLAMAR A 43 1412  
DE 11,00 A 14,00  
Y DE 18,00 A 20,00

Suscríbase a:

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

## EXPOSICIONES

CASA DEL SIGLO XV

Sofía Madrigal y Enrique Vega. Pinturas. Hasta el 30 de septiembre.

TORREON DE LOZOYA

(Obra Cultural de la Caja de Ahorros)

Miguel Moreno.- Exposición de Pinturas y Esculturas. Del 4 de septiembre al 20 de septiembre.

\*\*\*

Domingo Pérez Gilmartin.- Pinturas y Grabados. Del 4 al 20 de septiembre.

## CINE

Hoy, 8 y 11: Sala MIRO: «Apunta, dispara... y corre». Sala ZULOAGA: (descanso).

## REGISTRO CIVIL

1 nacimientos  
5 defunciones  
5 matrimonios

**NACIMIENTOS:** Dario García y San Felipe, hijo de Félix y de M.<sup>a</sup> del Carmen. Cristina Aguado y Herrera, de Salvador y de Isabel. Alfredo Nogales y Antoraz, de Bernardino y de María Jacinta. Jorge Arévalo y Salinas, de Millán y de M.<sup>a</sup> del Carmen. Miriam Maroto y Santiuste, de José Luis y de María Luisa. Sonia Herrero y de la Calle, de Luis Miguel y de M.<sup>a</sup> de los Angeles. Henar Cuñado y Manso, de Francisco-Javier y de María Henar.

**DEFUNCIONES.** Agustín Domingo y Pérez, de 81 años. María Mercedes Muñoz y Muñoz, de 53. Justa Alvaro y Martín, de 80. José Castro y Gutiérrez, de 80. Nieves Gastón y Bujanda, de 75.

**MATRIMONIOS:** Alfonso Vidal Gutiérrez y López con Rosa María Rodríguez y Martín. Juan Carlos Olmos y Olmos, con

## HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE

DONACION DE SANGRE EN NAVA DE LA ASUNCION

Según estaba anunciado, se desarrolló una extracción de sangre en los locales del Centro Médico de Nava de la Asunción.

Con asistencia de donantes de la citada localidad se realizó por la Unidad Móvil de Extracciones de esta Hermandad de Donantes de Sangre, consiguiéndose 53 bolsas de entre los 58 donantes asistentes, bolsas las cuales fueron:

13 del 0 + / 6 del 0 -  
26 del A + / 4 del A -  
3 del B + / 1 del B -

La Hermandad de Donantes de Sangre aprovecha esta ocasión a través de este medio informativo para agradecer en nombre propio y en el de todos aquellos que se beneficiarán de la sangre obtenida, la generosidad de todos los donantes que han hecho posible el éxito de la extracción.

María Jesús Muñoz y García. José María Herranz y Romero con María Consuelo Subtil y Orejudo. Pedro Gimeno y Gimeno, con M.<sup>a</sup> de las Mercedes Asensio y Guijarro. Juan Carlos Llorente y Herranz, con María Jesús Yuste y Martín.

## CONCURSOS

PREMIOS A LA CONSERVACION DE LA NATURALEZA Y EL PATRIMONIO HISTORICO-ARTISTICO

La Institución inglesa «The Conservation Foundation» y la Compañía Ford han convocado los Premios para la Conservación de la Naturaleza y el Patrimonio Histórico-Artístico, en las siguientes categorías: Conservación de la Naturaleza, del Patrimonio y Proyectos de Gente Joven. La convocatoria de 1987, admite tanto trabajos de reciente realización como proyectos en desarrollo o en fase de anteproyecto. Sus autores pueden ser grupos o individuos, instituciones y hasta empresas. Los proyectos ganadores en el certamen nacional obtendrán un Trofeo y un cheque de 400.000 pesetas, y entre ellos se elegirá al Ganador Nacional que, además, obtendrá un premio adicional de 700.000 pesetas. El Ganador Nacional participará en la final europea que este año se celebrará en España. El ganador europeo obtendrá el Trofeo Ford a la Conservación de la Naturaleza y el Patrimonio Histórico-Artístico y un cheque por valor de 10.000 dólares. El plazo de inscripción se cierra el día 30 de septiembre y el fallo del jurado tendrá lugar a finales de noviembre. Los interesados en participar han de enviar sus trabajos a: Secretaría de los Premios, Avda. Diagonal, 437, 2.º - 08036 Barcelona.

## ¡Mujeres! Clínica confidencial y legal en Amsterdam.

¡Llaman 07-31 20 73 72 41!

## GUIA MEDICA Y SANITARIA

## HOSPITAL DE LA MISERICORDIA Dr. R. OREJANA ARIAS

Ginecología - Obstetricia Diagnóstico precoz del Cáncer Genital y de Mama

CONSULTA PARTICULAR: Martes y jueves, de cinco a siete de la tarde, previa petición de día y hora, llamando a los teléfonos 43-08-12 (Hospital), a cualquier hora del día, o al 42-07-65, sólo por las tardes.

## Dr. F. Montejo Iglesias OFTALMOLOGO LENTES DE CONTACTO

Consulta: Hospital de la Misericordia, lunes, miércoles y viernes, de 5 a 7, previa petición de día y hora, llamando al teléfono 43 08 12 (Hospital)

## EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

LOS DETENIDOS DE DERECHAS SON LLEVADOS A GIJON

Oviedo.— Otra vez las personas de derechas que se encuentran en poder de los rojos sufren las consecuencias de las victorias nacionalistas. Estos días los detenidos en los pueblos cercanos a la línea de fuego han sido trasladados a Gijón. Esperan los bolcheviques que sea este el último punto que tomen los nacionalistas en Asturias. El móvil que debe guiarles al trasladar a los detenidos, parece ser el de evitar que pudiera repetirse lo ocurrido en Santander, en donde las personas de sentido nacionalista precipitaron la caída de la ciudad.

Por cierto que un barco rojo que partió de Gijón con cabeceillas de segunda categoría fue apresado por la escuadra nacional y hechos prisioneros los que iban a bordo. Entre ellos figura un tal Molero, elemento destacado por ser organizador de los registros domiciliarios. Ese sujeto actuaba a las órdenes de Bosque, ex gobernador civil de Asturias.

Hay entre los apresados otro sujeto sobre el cual pesa la responsabilidad de millares de crímenes cometidos, no sólo en el período de la guerra, sino también antes de que ésta se produjera. De guerra, nada. Nuestra artillería manda y no permite a los rojos moverse a su antojo. La radio de Gijón sigue llamando a las mujeres. Por lo visto pretenden que las mujeres ganen una guerra que no pueden ganar los hombres.

tve

PARA HOY

### PRIMERA CADENA

15,00, Telediario. 15,35, Fama. 16,30, La tarde. 17,55, Avance telediario. 18,00, Barrio Sésamo. 18,30, A media tarde. 19,00, Mister Belvedere. 19,30, De película. 20,30, Telediario. 21,05, Un, dos, tres. 22,40, Documentos TV. 00,15, Telediario. Teledporte. 01,35, Despedida y cierre.

### SEGUNDA CADENA

16,15, Carta de ajuste. 16,29, Apertura y presentación. 16,30, Vuelta Ciclista a Cataluña. 17,15, Despedida y cierre. 18,45, Carta de ajuste. 18,59, Apertura y presentación. 19,00, Capitolo. 19,30, Agenda. 20,00, Los cinco. 20,30, Los eslavos. 21,00, Vuelta Ciclista a Cataluña. 21,15, Cine club. 22,45, Últimas preguntas. 23,15, Jazz entre amigos. 00,10, Despedida y cierre.

### TVE EN CASTILLA Y LEON

LUNES: 13,34, Resumen informativo. 13,38, El Deporte. 14,20, Informativo regional.

MARTES: 13,34, Resumen informativo. 13,38, Dibujos animados. 13,50, Paisanos. 14,20, Informativo regional.

MIÉRCOLES: 13,34, Resumen informativo. 13,48, Dibujos animados. 13,50, nosotros mismos. 14,20, Informativo regional.

JUEVES: 13,34, Resumen informativo. 13,38, Tierra. 14,20, Informativo regional.

VIERNES: 13,34, Resumen informativo. 13,38, Mañana será otro día. 14,20, Informativo regional.

Rne.

### PROGRAMACION REGIONAL

9,05, Castilla y León a las nueve y cinco. 13,05, A la vuelta de la esquina (reportajes, oferta cultural...). 13,30, Informativo regional en conexión con los corresponsales de las nueve provincias de la región. 15,05, Sopa de ganso. 18,05, Castilla y León a las seis y cinco (boletín de noticias).

### PRIMEKA EMPRESA NACIONAL

sector de embalaje busca REPRESENTANTE Imprescindible introducido en el sector

Zona de actuación Segovia y provincia

Interesados escribir: Papeleta Taburiente. c./ Antonio Acuña, 11 28009 MADRID

Radio Segovia

PARA MAÑANA

00,00, Historias de medianoche. 00,30, Noches de verano. 4,03, De la noche a la mañana. 6,03, Onda pesquera. 7,00, Matinal SER. 7,15, SER Castilla y León. 7,30, Matinal SER. 8,30, Cosas de Segovia. 9,03, Hoy por hoy. 12,03, Segovia en directo. 13,03, Mediodía cadena SER. 13,30, Información local. 14,05, SER deportivos. 14,30, Informativo de las dos y media. 15,00, Segovia a las tres. 16,03, Su programa. 16,30, Así es la vida. 17,03, Cita a las cinco. 18,03, La saga de los Porreta. 18,15, Vía libre. 19,30, Santo rosario. 20,00, Informativo de las ocho. 20,30, Club deportivo. 21,03, SER Castilla y León. 21,30, La zarzuela. 22,03, Notas locales. 22,05, Coplas de mi SER. 23,00, Hora 25. (Coincidiendo con las horas, informativos SER).

### RADIO SEGOVIA F.M.

Hasta las once de la mañana, simultáneo con A.M. con los espacios: Musicalísimo, Santa misa, Y también para Vd. 11,00, SER Deportivos. 14,30, Los 40 principales. 22,05, SER deportivos. Desde las 23,00, conexión simultánea con A.M. se incluyen los espacios: Hora 25, Extra deportes, Los toros y De la noche a la mañana.

Radio Cuellar

PARA MAÑANA

Hasta las diez de la mañana programación simultánea con Radio Segovia A.M. 10,03, Cita Matinal. 11,20, Mirador de actualidad. 12,05, Lotería nacional. 12,30, Últimos éxitos. 13,10, Panorama evangélico. 13,30, Conexión con Segovia A.M. 17,05, Café de la tarde. 18,05, En la discoteca... 19,00, Conexión con Radio Segovia A.M. (Coincidiendo con las horas, Informativos de la Cadena SER).

Antena 3

F M 104.1

PARA MAÑANA

06,30, El primero de la mañana (N). 08,30, El primero de la mañana (L). 09,00, Viva la gente. 14,03, Antena de Segovia. 14,30, Antena deportiva en Antena 3. 15,00, Crónica 3. 15,30, Las tardes de antena 3. 19,00, Lunes y martes «Metadona»; miércoles, jueves y viernes «Los 33 de A3». 20,00, Lunes y martes, «Los 33 de A3»; miércoles, jueves y viernes «Verde esmeralda». 21,00, Gomaespuma. 22,00, La salud es lo que importa. 23,00, Hora cero. 24,00, Supergarcía en la hora cero. Polvo de estrellas. 04,00, Repetición Gomaespuma. 05,00, Repetición Supergarcía. Cada hora Noticias Antena 3.

### PROGRAMACION RADIO 80

Radio 80 Serie Oro (94.8 F.M.). 24 horas de la mejor música con las 1.000 mejores canciones de las tres últimas décadas.

## El Cine

## «Apunta, dispara... y corre», de Peter Hyams

Peter Hyams es el típico director americano de productos comerciales o al que siempre le encargan películas de temática y desarrollo de probada rentabilidad. Se trata de ir siempre a favor de los vientos de la moda y a la vez obedecer a las más elementales leyes de mercado, hay que procurar tener a mano lo que el público esté demandando en ese momento. Hyams, pues, se amolda a esos estudios presupuestados, a esa estrategia del cine de consumo pero intentando salirse, en lo posible, de segundas y terceras partes, es decir que sin dejar de ser eficaz en su cometido pretende dar cierta dignidad al producto cinematográfico final. «Apunta, dispara... y corre» (Running Scared, 1986) es una película de policías divertidos pero no tiene nada que ver con la saga de las locas y nefastas academias de policías.

Tal vez hubiera que remontarse hasta «Limite: 48 horas», de Walter Hill, para encontrar los orígenes de este subgénero de comedia policiaca, en ella debutó brillantemente un actor negro, Eddie Murphy, que luego ha seguido encarnando su exitoso personaje en las películas del «Superdetective en Hollywood». Ahora es el también negro Gregory Hines («Cotton Club», «Noches de sol») quien asume la fórmula de éxito formando pareja con Billy Crystal y el resultado es discretamente bueno, pese a que sus estructuras argumentales puedan estar ya algo gastadas por la televisión.

Pero el subgénero se decanta ya más hacia la comedia que hacia el cine negro, en «Apunta, dispara... y corre» hay ya más humor que intriga policiaca, casi podríamos tomar el filme por una broma continua que alterna buenos «gags» con la acción y el espectáculo propios de las películas de hoy. Casi estamos ya en una parodia del género negro con circenses enfrentamientos a tiros, increíbles persecuciones por las vías del tren y sobre todo con los humorísticos diálogos y las desenfadadas y disparatadas actuaciones de la pareja protagonista.

Así pues es ésta una película simpática, bastante divertida, irónica y burlesca, de ritmo ágil y salpicada de canciones a la última moda. Son los buenos ratos que propician los dignos productos comerciales.

Andrés P. Llorente

## El paisajista Leandro Silva ha proyectado el Jardín Español del Descubrimiento que se realiza en Uruguay

Pasa temporadas en Segovia desde 1971, donde tiene un jardín experimental.

El paisajista Leandro Silva Delgado, que tiene un jardín experimental en el barrio segoviano de San Marcos, desde 1973, y pasa largas temporadas en la ciudad, ha realizado el proyecto del Jardín Español del Descubrimiento para Salto (Uruguay), donde van a estar presentes todas las especies botánicas que aportaron los descubridores a la zona del río de la Plata.

Leandro Silva nació en Salto hace 57 años, decidió hace años instalarse definitivamente en España, donde se ha nacionalizado, y comparte su estudio de Madrid con la casa de Segovia, en la que también pinta y tiene instalado, desde 1971, su taller de grabador. Aparte de importantes trabajos de diseño de entornos de monumentos realizados por los más famosos escultores como Henry Moore o Pablo Serrano, ha restaurado el Real Jardín Botánico de Madrid y tiene proyectos de jardines para ciegos, ancianos y niños deficientes.

Tras estudiar arquitectura y pintura en su país de origen, amplía sus conocimientos como paisajista y grabador en Francia. Allí, incluso es contratado por el Ayuntamiento de París para preparar un parque en el barrio de Vincennes. En 1969 decide regresar a Uruguay pero el ambiente socio-político de la dictadura militar no es favorable para desarrollar una nueva profesión como la de paisajista y vuelve a Europa, instalándose en España «para hacer un cuarto intermedio de dos a cinco años hasta que cambiara la situación en Uruguay. Eso fue en 1969 y todavía estoy aquí».

### EL TALLER DE SAN MARCOS Y EL JARDIN EXPERIMENTAL

En el año 1971 compra su casa de Segovia, ubicada en el barrio de San Marcos, donde pasa temporadas y monta el taller de grabado para trabajar aislado de Madrid. En 1973 tiene la oportunidad de comprar un huerto, también en San Marcos, y le convierte en un jardín experimental, pues su gran preocupación es tener un buen conocimiento de las plantas de los sitios donde trabaja. Se ha hecho con una colección de plantas autóctonas del país y de la sierra y del entorno



de Segovia (acebos, arces, majuelos, romeros y tomillos). También ha recogido plantas de viejos jardines segovianos como el de los marqueses de Lozoya, El Parral y San Vicente el Real, elaborando una lista de las plantas con tradición cultural en la ciudad. A través de este jardín, que sigue ampliando con plantas que encuentra y que quiere conocer su reacción ante este clima, ha conseguido familiarizarse con el ambiente de Segovia. Su vida aquí se desarrolla principalmente entre el trabajo en el taller de grabador y la conservación del jardín. «Desde Madrid —explica Leandro Silva— tenía una idea del entorno de Segovia. Cuando barajamos la idea de comprar algo fuera no tuve ninguna duda porque tenía un recuerdo de Segovia impregnado de interés por la topografía, el carácter monumental, los valles, incluso, los amigos».

Para Leandro Silva, desde su profesión de paisajista, el jardín no es un problema de plantas y arbustos, sino de sensibilidad. «No se trata de un espacio plantado, sino de un ámbito resuelto dentro de una complejidad de factores (colores, sonidos) que comprometen el amplio espectro de la percepción».

Si tiene que hablar de inspiración, Leandro Silva considera atractiva la recuperación de ciertos elementos de la composición y del diseño de la jardinería hispano-árabe como los emparados, las pérgolas y la utilización

Es un jardín-museo que va a tener todas las plantas que llevaron los descubridores, y después los emigrantes, a la zona del río de la Plata. Árboles y frutales, plantas ornamentales y medicinales y otro tipo de especies que llegaron a Uruguay en el descubrimiento, quedarán expuestas en un jardín de 3,5 hectáreas. En el museo, enclavado en un edificio cuyo lucernario le realiza el vidriero segoviano Carlos Muñoz de Pablos, habrá documentos y textos explicativos referentes a esta aportación española.

Mientras, en Motril (Granada), a través de un proyecto del arquitecto Eugenio Marqués con el que ha colaborado Silva, se van a plantar especies llegadas del Nuevo Mundo, lo que va a suponer una contraréplica al proyecto de Salto que, por otra parte, es uno de los primeros que se está realizando con motivo del centenario del descubrimiento. Salto y Motril intercambian ahora semillas de especies, aunque es curioso que haya habido que importar muy pocas en ambos casos.

### JARDIN PARA CIEGOS

El hecho de que a Leandro Silva le encargaran la realización de un jardín para no videntes en Montevideo le ha permitido desarrollar todo un trabajo de investigación en el sentido de captar el nivel sensorial y la percepción de una serie de elementos que pueden constituir los parámetros fundamentales dentro de la organización de un espacio destinado a personas privadas del sentido de la vista. «La captación de otros aspectos del mundo sensorial y la observación del usuario del jardín, me permite comprometerme con otro tipo de jardines como, por ejemplo, para dedicarlos a ancianos o a niños deficientes». Aunque no verán el jardín, los ciegos sí percibirán la textura de los suelos, del follaje, el perfume de las plantas, el sonido de los árboles con la brisa y el cántico de los pájaros. «Este es el mundo sensorial de los no videntes», matiza Leandro Silva.

A.M.

(Fotos: Aurelio Martín)

## Piscinas Municipales y de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia

Se pone en conocimiento de los usuarios y público en general que a partir de mañana martes, día 15 de los corrientes, quedarán cerradas al público para la presente temporada las Piscinas Municipales y de esta Entidad.

### gonzález & maseda, s.l. OLIVETTI

Por ampliación de los Servicios de Asistencia Técnica PRECISA

### TECNICOS ELECTRONICOS

que deseen formarse y profesionalizarse en un campo en continuo avance tecnológico, como es el de las máquinas y equipos de oficina.

(Se valorará experiencia)

Los interesados deberán enviar historial personal a:

**GONZALEZ & MASEDA, S. L.**

(Departamento Técnico)

Plaza de los Espejos, 3

40001 SEGOVIA

## EL ESPINAR

## La otra cara del turismo

El próximo domingo día 20, a media noche, cuando suene el cohete que signifique el final de las fiestas del Santísimo Cristo del Caloco, significará al mismo tiempo el final de la época estival espinariega hablando dentro del parámetro turístico. Durante la tarde-noche de ese mismo día, no se pueden contar con los dedos de la mano los autocares que salen repletos en dirección a Madrid así como los innumerables turistas y vehículos de todo tipo que cargados de gentes y maletas, abandonan nuestro pueblo dejándolo con un aspecto triste y melancólico al volver a conocerse unas a otras todas las caras que se encuentran por las calles.

Pero no todos los visitantes que acuden a nuestro pueblo vienen con las mismas intenciones. En verano se incrementa el índice de delincuencia y gamberrismo considerablemente, hasta tal punto que la policía municipal se puede decir que únicamente realiza detenciones durante esta época del año.

Recientemente, dos agentes municipales detuvieron a cuatro jóvenes que habían acampado en las proximidades del pueblo al sorprenderles ensuciando con pintadas algunas fachadas de algunas casas de vecinos, donde ya anteriormente se habían efectuado con sprays de diferentes colores, comentarios escritos con alusiones, favorables por un

lado y desfavorables por otro, a la muerte de R. Hess. Fue plausible a los ojos del pueblo que a la mañana siguiente, estos jóvenes en compañía de dos policías municipales, tomaran cal y brocha para dejar las paredes de los vecinos afectados tal y como estaban. Si el turismo tradicional de El Espinar tiene sus pros y sus contras, está claro que el montañerismo descontrolado sólo acarrea perjuicios, habiéndose comprometido ya el Ayuntamiento a combatirlo y regularlo.

Alberto López Villa

## CARBONERO EL MAYOR

## HA FINALIZADO LA X SEMANA CULTURAL

La X Semana Cultural ya es pasado, pero no podemos por menos de decir que ha tenido un nivel socio-cultural muy bueno situando el listón alto y para el próximo año las dificultades aumentarán si se desea seguir en esa línea. A la nueva Corporación se la ve con ganas de trabajar e ilusión por hacer las cosas bien.

En los últimos días han actuado el grupo musical «Santiago y su orquesta» que ha causado auténtica admiración, hasta esta localidad se desplazaron muchos segovianos que la conocían por su actuación en Segovia el día de San Pedro. La

gente presente no bailó, estuvo de pie oyendo, como si de un recital o concierto se tratase, y ello a pesar de que su actuación duró hasta las 3,30 h. de la madrugada. En la plaza de Abastos estuvo gran parte del vecindario que, entre admirados y complacidos, solicitaron a la corporación la repetición de este espectáculo lo antes posible; hemos podido saber que se ha contratado nuevamente a este grupo musical, y que según dijeron los músicos, para entonces serán 14 miembros en lugar de los 12 actuales.

Estuvieron los vallisoletanos que integran el grupo musical infantil «La Carraca», auténtico espectáculo para niños pero que también divierte a los mayores; estuvieron en su línea, cosechando un éxito más, la actuación ha sido idéntica a la que pudimos contemplar en Arenas de San Pedro (Ávila).

No queremos dejar de mencionar a otros vallisoletanos que también estuvieron en la última fase de la Semana Cultural, nos estamos refiriendo a la representación de teatro infantil que llevó el grupo «Casual», que puso en escena la obra «Ah! Blando», los chavales salieron encantados y éste es el mejor juicio que se puede hacer de ellos; tuvieron una actuación muy cuidada con una obra ideal para los fines que se perseguían, destacando su gran interpretación.

Estos dos grupos de Valladolid —La Carraca y Casual— fueron los que proporcionaron las mejores manifestaciones culturales dirigidas al mundo infantil de la localidad.

## RADIO SEGOVIA Y RADIO CUELLAR F.M., ACTUALIDAD EN LA LOCALIDAD

El programa que dirige Benigno Santiño, director de Radio Cuéllar, denominado «Café de la tarde» y que se emite los sábados de 5 a 6 de la tarde a través de Radio Segovia y Radio Cuéllar, este fin de semana estuvo dedicado a Carbonero el Mayor y sus fiestas patronales.

En la tertulia radiofónica estuvieron el alcalde Santos Miguéñez Muñoz, la reina de las fiestas María Asunción García Llorente, la reina de 1986, Raquel Trinidad Herrero y Dionisio Escudero Pascual.

D.E.P.

## La minería en Castilla y León

## Ausencia de investigación y planificación como consecuencia del minifundismo

## Nuestra región es la única productora de uranio y la mayor de antracita, estaño, glauberita y talco

En 1982, la producción minera de Castilla y León se situaba en 48.665 millones de pesetas, lo que representaba el 16,58 por ciento del total nacional.

Nuestra Comunidad produce el 70 por ciento de antracitas, el cien por cien del uranio, el 52,71 por ciento del estaño, el 97 por

ciento de la glauberita y el 64 por ciento del talco.

Con estos datos es posible formarse una idea que no corresponde con la auténtica realidad que conforma la serie de graves problemas que afectan al sector minero en esta región, problemas que inciden fundamentalmente en la minería del carbón y que han sido motivo de atención principal en los medios de comunicación social castellano-leoneses durante estas últimas semanas, en virtud de intención del Gobierno autonómico por solucionarlos.

La ausencia de investigación y de planificación —en el citado año tan sólo se habían invertido en investigaciones el 0,91 por ciento de la producción vendible—, consecuencia del minifundismo existente entre los sectores más productivos; la insuficiencia de medios técnicos o la existencia de equipos anticuados y de muy baja rentabilidad, ponían de manifiesto la necesidad imperiosa de abordar, con rigor, la búsqueda de soluciones que situasen al sector minero-energético en el lugar que por su potencialidad había de corresponderle.

En 1985, el Gobierno regional daba a conocer su intención de llevar a cabo un programa de aprovechamiento de los recursos naturales de la Comunidad, con especial énfasis en la puesta en marcha de una serie de medidas encaminadas a aprovechar al máximo el potencial minero de Castilla y León.

Dichas medidas preveían la realización de investigaciones, la creación de un banco de datos, la inversión en prospecciones y evaluaciones mineras, la agilización de los trámites administrativos y el apoyo técnico y financiero a las empresas que pretendieran racionalizar sus sistemas de producción adaptándolas a las nuevas técnicas.

Paralelamente a estas actividades iniciales, se abordaban otras cuestiones de capital importancia como el Plan Integral de Seguridad Minera, cuyo objetivo fundamental era mejorar las condiciones de trabajo en las minas de la región y la reducción de la alta tasa de accidentalidad laboral en las cuencas leonesa y palentina.

A finales de 1986, Castilla y León se constituía en la primera Comunidad autónoma que disponía de una información completa sobre todas las explotaciones mineras, actuales o abandonadas, información que se recogía en un mapa de indicios mineros.

Tras la toma de posesión del nuevo Gobierno autonómico y ante los serios problemas por los que atraviesa últimamente la minería leonesa, se iniciaron contactos con los representantes sindicales de UGT y CC.OO., así como con los empresarios, contactos que fueron valorados muy positivamente por todas las partes. A raíz de estas primeras conversaciones, el titular de la Consejería de Economía aseguraba

que la Junta cerrará todas aquellas explotaciones que no ofrecen seguridad, sean grandes o pequeñas. Asimismo, se ponía en marcha, de una forma definitiva la Comisión Regional Minera.

Días después se celebraba en Madrid una reunión con el director general de Minas a la que asistieron el consejero de Economía y representantes de los empresarios mineros leoneses y de las centrales sindicales, reunión en la que el titular de la Consejería expresó el deseo del Gobierno de Castilla y León de que le sean transferidas la totalidad de las competencias en materia de minería.

La salida a la crisis de la minería leonesa y de acuerdo con lo tratado en esa reunión, se encuentra en la decidida colaboración de las partes y, así, el Gobierno autonómico se comprometía a financiar en todo lo posible a las empresas para que mantengan el mayor número posible de trabajadores en sus plantillas y proseguir con las reuniones de trabajo.

Estas, efectivamente, han continuado en las últimas fechas, a la vez que se diseñaba una nueva gran empresa minera en León, fundamental en los deseos de reestructuración de la cuenca de Fabero y en la modernización del sector.

Mientras tanto, la Junta, en su primera reunión de este mes de septiembre, aprobaba un decreto por el que se determina que los órganos centrales del Servicio de Minas tendrá su sede en León, por razón de operatividad administrativa y con el objeto de simplificar y agilizar las actuaciones técnicas y administrativas.

## Se ha reunido la Confederación Castellano Leonesa de la Construcción

En los locales de la Federación Empresarial Segoviana, se ha reunido la junta directiva de la Confederación Castellano Leonesa de la Construcción, encabezada por su presidente Jesús de las Heras. En dicha reunión estuvieron presentes las diversas provincias de la región.

Segovia estuvo representada por el vicepresidente de la patronal de Industrias de la Construcción de Segovia (PIC), Agapito Merino.

En tal sesión de trabajo se trataron temas de interés general, que afectan a todos los constructores de Segovia y de las demás provincias de Castilla y León.

También se estudiaron temas de organización interna, y de actuaciones futuras de la citada Confederación, que en estos momentos adquiere una singular importancia, precisamente por el difícil momento por el que atraviesa el sector de la construcción en la región, señalada en un comunicado la PIC.

## SEGURIDAD EXPRES

Empresa fabricante comercializadora, distribuidora, e instaladora de Sistemas de Alarma, busca

## REPRESENTANTE FRANQUICIADO

para cubrir la vacante en la provincia de SEGOVIA

Interesados escribir indicando teléfono de contacto a SEGURIDAD EXPRES, Escorial, 180 08024 BARCELONA

EMPRESA DE FABRICACION DE TODO TIPO DE ESTRUCTURAS Y VIGAS DE HORMIGON, EN SU FABRICA SITUADA EN CAPITAL DE CASTILLA - LEON

NECESITA

## ADJUNTO A GERENCIA

FUNCION: Dependiendo directamente del Gerente, colaborará con éste en el enfoque y desarrollo de la gestión comercial; llevando la Dirección del Personal adscrito a la misma.

Actuará con apoyo de la Gerencia, pero con responsabilidad directa en seguimientos de ofertas y consecución de contratos.

REQUISITOS: Facilidades de relación a cualquier nivel. Experiencia positiva demostrable en cualquier industria de la construcción en puesto de responsabilidad. Preferible formación a nivel de Ingeniero Técnico de O.P. o Arquitecto Técnico. Edad máxima: 36 años.

SE OFRECE: Contrato indefinido. Posibilidad de promoción a Gerencia a medio plazo. Se atenderá cualquier pretensión económica que esté justificada por la valía del candidato.

Interesados, escribir, enviando curriculum vitae, a AGENCIA DE PUBLICIDAD, S. A. c/ Montesa, 43, 1.º - 28006 MADRID. Indicando en el sobre referencia: Personal.

Mañana comienza la Feria de Muestras de Valladolid

## Más de 3.000 firmas nacionales y extranjeras, participarán en la IV Edición Internacional

Valladolid.— Un total de 3.500 firmas comerciales estarán presentes en la IV Feria Internacional de Muestras de Valladolid, que se celebrará del 15 al 27 próximos.

Los organizadores, quienes ya han anunciado la presencia del ministro de Agricultura, Carlos Romero, en una de las jornadas de la Feria, desean que el certamen sea inaugurado por el titular de Economía y Hacienda, Carlos Solchaga, aunque éste todavía no lo ha confirmado.

Los 92.000 metros cuadrados de extensión de que dispone la feria acogerán a un total de 1.200 expositores directos y 3.500 indirectos, lo que supone un incremento, con respecto a la edición del año pasado, de 150 y setecientos, respectivamente.

Un centenar de expositores extranjeros concurrirán a la feria procedentes de los cinco continentes, aunque con especial participación de los países de la Comunidad Económica Europea, Honduras, República Dominicana, Cuba, Zaire, Polonia y la República Popular China, entre otros.

La representación de expositores extranjeros más numerosa este año es la de Pakistán, con una veintena de stands, la mayoría de ellos relacionados con la artesanía popular.

Sin embargo, el director de la feria añadió que serán los expositores de otros países, como los de la CEE o Estados Unidos, los que favorezcan un mayor volumen de negocios, ya que su participación se centrará, entre otros

sectores, en los de maquinaria pesada o agrícola.

José Luis Azcona dijo que la feria del año pasado favoreció un movimiento económico de unos once mil millones de pesetas, cantidad que se espera sobrepasar en la IV edición, aunque no adelantó cifras ya que depende de numerosos factores de la economía internacional.

También ha anunciado su presencia en la Feria, según su director, una representación de parlamentarios europeos, quienes acudirán el día 22 por la tarde.

Entre las novedades que este año presenta la feria, según Azcona, destaca un camión cisterna para el riego, con motor mixto de gasolina y eléctrico, fabricado en Valladolid.

## El PSCL - PSOE intensificará su oposición contra el Gobierno de Aznar

Valladolid.— PSCL-PSOE ha decidido, intensificar su oposición parlamentaria en las Cortes de Castilla y León al Gobierno de José María Aznar a partir del próximo período de sesiones, que comenzará el día 17.

La Comisión Ejecutiva Regional del PSCL-PSOE se reunió recientemente en Valladolid para tratar entre otros asuntos, de la próxima actividad política y su oposición parlamentaria al gobierno que preside el aliancista José María Aznar.

El PSCL-PSOE considera que, una vez transcurridos dos meses desde la toma de posesión del Gobierno de Aznar, ha llegado la hora de poner en marcha la estrategia política como principal grupo de la oposición en las Cortes Regionales.

Los socialistas castellano-leoneses opinan que los casi dos meses transcurridos desde la toma de posesión del nuevo Go-

bierno regional han sido una tregua para que el actual Ejecutivo comenzase a poner en marcha su actividad política.

Transcurrido este período de tiempo, los socialistas de Castilla y León intensificarán su labor parlamentaria y su relación con la opinión pública para criticar la actuación del gabinete aliancista.

En este sentido, fuentes socialistas han manifestado que Aznar está poniendo en práctica una serie de «golpes de efecto» que requieren una contestación por parte del PSCL-PSOE, por considerar que afectan no sólo al partido sino al conjunto de la Comunidad.

Entre estos «golpes de efecto», las fuentes socialistas han enumerado el de la supresión de la tarjeta «Visa Oro» para altos cargos de la Administración autonómica, y la sustitución del Día de Villalar.—Efe

## Más de 160 millones de pesetas para mejoras territoriales

La Consejería de Agricultura, Ganadería y Montes destinará más de 168 millones de pesetas para planes de mejoras territoriales y realización de obras en varias localidades de las provincias de Soria, Valladolid y Burgos.

De estas 168.854.074 pesetas, más de 110 millones se decidirán durante 1987-88 y 89 a la realización de proyectos de obras de infraestructura viaria en las zonas sorianas de Magaña, Pobar y Villarraso.

Para el plan de mejoras territoriales y el acondicionamiento de la red de caminos y arroyos de la zona de concentración parcelaria de Vitoria de Henar (Valladolid) se invertirán, durante este año y el próximo, 28.476.219 pesetas.

Finalmente, en la localidad burgalesa de Cubillo del César se destinarán, en 1987 y 1988, 29.694.128 pesetas para infraestructura rural.

En Aranda de Duero

## Un joven muerto y tres intoxicados tras incendiar el calabozo en el que se encontraban

Aranda de Duero.—Un joven falleció ayer y otros tres resultaron heridos graves en un incendio en el calabozo municipal de la localidad burgalesa de Aranda de Duero, provocado, según la versión de la Policía Municipal, por los detenidos al prender fuego a las colchonetas de la celda. Los jóvenes fueron arrestados por la Guardia Civil en la tarde del sábado a raíz de una denuncia presentada por un farmacéutico de la localidad, donde trataban de adquirir medicamentos con recetas falsificadas de la Seguridad Social.

El fallecido en el incendio es Víctor Martín Llamosas, de 18 años y vecino de Bilbao, según la Guardia Civil de la localidad burgalesa. Los heridos, que se encuentran internados en estado grave en el hospital Santos Reyes, de Burgos, son José Manuel Pérez Salicio, de 26 años, Emilio Barbero Fernández, de 21, y Oscar Fuertes Gómez, de 21, todos ellos también vecinos de Bilbao.

La detención de los cuatro jóvenes se produjo después de que el farmacéutico se apercebiera de que los nombres que figuraban en las recetas no correspondían con el de los jóvenes, quienes además tenían aspecto de ser drogadictos que padecían el síndrome de abstinencia. Tras su arresto, los cuatro detenidos prestaron declaración ante el juez, quien ordenó su ingreso en los calabozos municipales de Aranda de Duero, localidad de unos 28.000 habitantes que actualmente se halla en fiestas.

Fuentes de la Guardia Civil y de la Policía Municipal informaron que, tras pasar la noche con normalidad, hacia las once de la mañana de ayer, los detenidos prendieron fuego a las colchonetas de las celdas, lo que provocó una densa humareda que hizo necesaria la intervención de los bomberos, provistos de caretas de oxígeno.

Los bomberos lograron rescatar a los cuatro jóvenes, que en esos momentos eran los únicos ocupantes de los calabozos, pero Víctor Martín Llamosas ya había fallecido por asfixia. El incendio, según la Policía Municipal, apenas provocó llamas, sino sólo humo, por lo que los bomberos no tuvieron necesidad de utilizar agua para sofocarlo.

## Ampliación por traspaso de servicios a Castilla y León

El Boletín Oficial del Estado publica hoy dos Reales Decretos sobre ampliación de medios adscritos a los servicios de la Administración del Estado traspasados a las Comunidades Autónomas de Castilla-La Mancha y Castilla-León.

Los reales decretos del Ministerio para las Administraciones Públicas sobre los servicios traspasados a estas comunidades se refieren a materia de patrimonio arquitectónico, control de la calidad de la edificación y vivienda.—Efe

SALAMANCA

## Un alcalde y tres ediles, encarcelados

Salamanca.— El alcalde socialista de la localidad salmantina de Hortajo Medianero, Manuel Andrés Vaquero, y tres concejales de su grupo permanecen en prisión incondicional en la cárcel provincial de Salamanca desde el viernes pasado. El juez les ha procesado por un posible delito de desacato a la autoridad judicial porque impidieron quitar una cerca que limita una zona comunal levantada por la corporación en torno al cercano santuario de Valdejimena.

## CENTRO DE ENSEÑANZA DE IDIOMA INGLES

COLEGIO UNIVERSITARIO  
«DOMINGO DE SOTO»  
OBRA SOCIAL  
CAJA DE AHORROS DE SEGOVIA

INSTITUTO  
BRITANICO

### EXAMENES DE NIVEL

Se pone en conocimiento de todas las personas que hayan realizado la pre-inscripción para cursar estudios de inglés, que las fechas de examen para establecer el nivel de cada alumno, serán las siguientes:

Día 17 septiembre: Alumnos que realizaron la pre-inscripción en junio y julio.

Día 18 septiembre: Resto de solicitantes.

Día 21 septiembre: Alumnos del Colegio Universitario.

HORARIO DE EXAMENES: MAÑANA, DE 10 A 1  
TARDES, DE 4,30 A 7,30

La no presentación a examen se considerará como renuncia de la solicitud de ingreso.



JUNTA DE CASTILLA Y LEON

Consejería de Economía y Hacienda  
Dirección General de Economía

### CURSO SUBVENCIONADO DE FORMACION PROFESIONAL PARA TRABAJADORES DE COMERCIO

Del 21 de septiembre al 6 de octubre  
Organiza: FEDERACION ESTATAL DE TRABAJADORES DE COMERCIO U.G.T.  
Dirección pedagógica: Instituto de Formación y Estudios.

### INVESTIGACION DE MERCADOS

Horario: Lunes a viernes de 20 a 22,30 horas.  
Lugar: José Zorrilla, 26, 1.º  
Duración: 25 horas, 10 días lectivos.  
Número máximo de alumnos: 25 por orden de inscripción.  
Se otorgarán diplomas.

Información e inscripción:

Federación Segovia Trabajadores Comercio U.G.T.  
José Zorrilla, 26, 1.º Teléfono  
42 48 50 (hasta el 21 septiembre).



## Galicia recibirá 99.000 millones del Estado en 1988

Madrid.— La comunidad autónoma de Galicia recibirá el próximo año del Estado cerca de 99.000 millones de pesetas para financiar los servicios transferidos, según el acuerdo alcanzado hoy por la comisión mixta de transferencias.

Presidida por el ministro para las Administraciones Públicas, Joaquín Almunia, y el vicepresidente de la Xunta de Galicia, Mariano Rajoy, se reunió hoy en Madrid la comisión mixta de transferencias que fijó también el porcentaje de participación de esta comunidad autónoma en los presupuestos del Estado para los próximos cinco años.

El presupuesto de participación de Galicia en los ingresos del Estado para 1988 ha quedado establecido en 98.911.500.000 millones de pesetas, según manifestó al término de la reunión el Consejero de Economía y Hacienda, Carlos Otero Díaz.

## Diferencias regionales de hasta un 25% en salarios por un mismo trabajo

Madrid.— Los salarios en España en empleos iguales, presentan, en el último lustro, diferencias según las regiones superiores al 25 por ciento, de acuerdo con una encuesta elaborada por el Ministerio de Trabajo. Estas diferencias son mayores, y se estiman en un 40 por ciento, cuando se comparan los salarios más altos y los más bajos en algunos sectores.

La encuesta pone de manifiesto que la suma de los salarios y sus diferentes complementos representan el 71 por ciento de los costes de personal y que en la mayoría de las empresas existen varias decenas de conceptos salariales, aunque la tendencia actual es ir a su simplificación.

La medida de remuneración bruta por año oscila entre los 1,3 millones que percibe un peón y los 4,2 millones de un jefe de departamento, siendo importante el porcentaje (77) de empresas que consideran internamente equitativo el salario.

## Posturas discordantes ante la previsión de la inflación propuesta por Fomento de Trabajo

Aunque CEOE aún no ha dado su opción sobre la previsión de inflación del 3 por 100 para 1988, todo indica que aplaudirá tal porcentaje, según fuentes empresariales. De momento, Alfredo Molinas, presidente de Fomento del Trabajo y vicepresidente de CEOE, cree que el 3 por 100 «es perfectamente alcanzable».

La UGT, por el contrario, condicionará cualquier tipo de acuerdo sobre concertación social a que se modifique al alza —al menos en un punto— la previsión oficial del 3 por ciento, según palabras de su secretario general, Nicolás Redondo.

El líder ugetista, aunque matiza que a él le gustaría conseguir un objetivo de inflación del 0 por 100, asegura que, hoy por hoy, es utópico hablar del 3 por 100. Su opinión dice que es compartida por prestigiosos economistas del PSOE.

Sin embargo, la postura de UGT, a juicio de fuentes cercanas al ministro de Economía, «es una vez más contradictoria», puesto que, «por un lado, condiciona la concertación a que se suba en un punto la previsión de inflación, y, por otro, no quiere discutir el cuadro macroeconómico del Gobierno para ver qué solución es la más realista».

En este sentido, las citadas fuentes recuerdan que el pasado viernes, durante la reunión tripartita entre Gobierno, CEOE y sindicatos, UGT, al igual que CC.OO., se negó a discutir el proyecto de ley de Presupuestos Generales del Estado, a pesar de que CEOE insistió en ello.

Tras el desconcierto social del pasado viernes, los ministros Solchaga, Chaves y Almunia se reunirán esta semana para concretar la estrategia a seguir en torno a la concertación. También esta semana es probable que el Gobierno reciba a la CEOE, que desea hacer oír su voz con respecto al cuadro macroeconómico casi ultimado por el Ejecutivo.

De momento, el presidente de la patronal catalana Fomento del Trabajo Nacional, Alfredo Molinas, aseguró ayer a Europa Press que «la perspectiva de inflación del 3 por 100 anunciada por el Gobierno para 1988 es perfectamente alcanzable». Dicha opinión también la suscribirá CEOE, según aseguran a ABC fuentes empresariales que recuerdan que Molinas es vicepresidente de CEOE.

## Barcelona

### Huelga de trabajadores de la limpieza en el hospital de San Pablo

Barcelona.— Los 150 trabajadores encargados de la limpieza del Hospital de San Pablo de Barcelona han iniciado hoy una huelga indefinida para reivindicar mejoras salariales y condiciones de trabajo, informó a Efe el sindicato de UGT de Cataluña.

La huelga es secundada por el cien por cien de los trabajadores y se cumplen los servicios mínimos impuestos por el Departamento de Trabajo de la Generalidad.

La huelga es motivada por la falta de acuerdo entre la direc-

ción y el comité de empresa, al solicitar los representantes de los trabajadores igual trato con el resto del personal del hospital en lo referente a la seguridad e higiene.

## EN POCAS LINEAS

La directora general de Radiotelevisión española, Pilar Miró, asistió junto con el director de Radio Nacional de España, Eduardo Sotillos, al primer festival chino de cine que se celebrará del 14 al 20 de este mes en Pekín.

El director de cine español Jaime de Armiñán, recientemente ganador del Festival de Montreal con su película «Mi General», recibirá un homenaje en el Festival de Cine Iberoamericano de Huelva que se celebrará entre el 28 de noviembre y el 5 de diciembre próximos.

La Confederación de Asociaciones Empresariales de Baleares (CAEB) considera un «grave perjuicio» para la economía de las Islas el posible aumento del 6 al 12 por ciento en el IVA en restaurantes y hoteles de cuatro estrellas, salas de fiestas y cines.

Los Premios Príncipe de Asturias de 1987 serán entregados el jueves 29 de octubre en un solemne acto al que asistirá el Príncipe don Felipe de Borbón, informó hoy a Efe el presidente de la Fundación, Plácido Arango.

Diecisiete películas españolas participarán en la sección «Desayuno con diamantes» del XXXV

## La actividad industrial crece a un ritmo del 3,4 por ciento

Madrid.— La industria española ha tenido un ritmo de crecimiento en su actividad del 3,4 por 100 en los cinco primeros meses de 1987, en relación con el mismo período del año anterior. Esta evolución confirma las buenas expectativas del sector industrial para este ejercicio, cuya aportación al crecimiento de la economía podría ser igual de importante a la de 1986.

La actividad en las industrias españolas creció paralelamente con la evolución de la demanda interna y con mayor intensidad en el sector de bienes de equipo. Este año se está produciendo

una notable expansión en la inversión productiva, cuyo crecimiento en el conjunto de 1987 alcanzará tasas superiores al 12 por 100. A pesar de que el aumento de la inversión, especialmente en maquinaria (aunque una parte de la inversión se realiza con maquinaria de importación), no se centra solamente en bienes de equipo producidos en España, el hecho de que la inversión se esté desarrollando con intensidad está tirando del sector fabricante de maquinaria, que en el período enero-mayo de este año ha experimentado un crecimiento del 12,9 por 100.

## Prisión incondicional para el ertzaina acusado de actividades terroristas

Bilbao.— El «ertzaina» Pedro Gamecho Leniz, detenido el pasado jueves en Bermeo (Vizcaya, por su presunta relación con ETA, ingresó ayer en prisión, tras ser interrogado por el juez central número 1 de la Audiencia Nacional. Inspectores del Cuerpo Nacional de Policía detuvieron a primera hora de la mañana de ayer en esa misma localidad a otras cuatro personas, en una operación posiblemente relacionada con la detención de Gamecho.

Los detenidos, a los que se aplicó la ley Antiterrorista, son José Ramón Marcaida, Juan Erziaga, Jon Aranz y Andoni Martínez. Se presume que esta operación puede estar relacionada con la detención hace cuatro días del «ertzaina» Pedro Gamecho Leniz, que ayer ingresó en la prisión de Carabanchel por decisión de Carlos Bueren, titular del Juzgado Central número 1 de la Audiencia Nacional. El juez decretó prisión preventiva incondicional.

La esposa del policía autóno-

mo vasco, Lide Zabala Odiaga, detenida junto a Gamecho, fue puesta ayer en libertad sin cargos. Ambos fueron trasladados en la noche del sábado a Madrid para ser puestos ayer a disposición judicial, tras permanecer incomunicados desde el jueves en la Jefatura Superior de Policía de Bilbao, en aplicación de la legislación antiterrorista.

En el interrogatorio judicial de ayer, los detenidos fueron asistidos por el abogado Joaquín Ruiz-Giménez Aguilar.

## Toros

### Roberto Domínguez cortó dos orejas en Salamanca

En Salamanca ayer se celebró la segunda corrida de feria con tres cuartos de entrada y una tarde de inmenso calor.

Se lidiaron seis toros de «Puerto de San Lorenzo».

Dámaso González, palmas y una oreja.

Roberto Domínguez, oreja en ambos.

Antonio Sánchez Puerto, palmas y pitos.

### ZORITA CORTO CUATRO OREJAS

El novillero Raúl Zorita cortó cuatro Orejas en la novillada con picadores celebrada ayer en Fuenlabrada con motivo de las fiestas de San Esteban Protomártir.

Se lidiaron seis novillos de Flores Albarrán, que dieron buen juego.

El local Francisco Javier García «El Javi», silencio, y una oreja.

Raúl Zorita, dos orejas, y dos orejas.

José María Plaza, ovación con saludos, y dos orejas.

## bolsa de madrid

### COTIZACIONES DE HOY

Madrid.— El índice de la Bolsa de Madrid marcó hoy un nuevo máximo del año al subir 6,08 puntos, por lo que al término de la sesión quedó situado en 316,42.

La semana dio comienzo con una sesión de alzas destacadas que ofrecieron la nota de la unanimidad.

Se comportó bien el sector eléctrico, así como el de construcción al que se unió el avance de Vallehermoso.

El grupo químico sigue dominando con dos importantes avances, uno de 44 puntos de Explosivos y otro de 123 en Cros.

Altos Hornos subió 19 puntos desde su cotización real que fue de 121, ya que tuvo dinero en la sesión anterior a 133.

El grupo de Alimentación también registró avances de interés, y en Papeleras, Sarrió subió 20, mostrándose las demás con pequeñas bajas.

Los bancos y Telefónica, con sus avances muy pronunciados dieron a la jornada un índice general que es nuevo máximo del año. Los avances bancarios fueron de 45 Banco de Bilbao, de 24 en Banesto, de 35 en Hispano, de 80 en Popular, de 4 en Santander y de 35 en Vizcaya, con la sola repetición en Banco Central, mientras que Telefónica subió 7,50 puntos.—Efe

## MAPFRE

### MUTUA PATRONAL DE ACCIDENTES DE TRABAJO

INFORMA A TODOS SUS ASOCIADOS DEL TRASLADO DE SUS OFICINAS EN LA CALLE CERVANTES, 22, A LA DE AVENIDA DEL PADRE CLARET (FRENTE AL PARQUE DE BOMBEROS). SEGOVIA



## Ciento treinta mil alumnos menos en el curso escolar que se inicia mañana

Madrid.— A partir de mañana, martes, más de nueve millones y medio de alumnos comenzarán su regreso a las aulas. Sin embargo, este año habrá unos 130.000 estudiantes menos que el pasado curso en preescolar y EGB.

Entre las novedades del nuevo año académico que hoy lunes expondrá el ministro de Educación, en rueda de Prensa, destaca la gratuidad total de la enseñanza media en los centros públicos y el fuerte aumento de los presupuestos educativos, que podría rondar el 20 por 100.

También se espera que en el nuevo curso, marcado por el signo de la reforma de las enseñanzas, continúe la reducción del fracaso escolar en EGB y la potenciación de la formación profesional. El pasado año superó la enseñanza básica el 73 por 100 de los alumnos.

El próximo martes comenzará

el curso de preescolar y EGB en la mayoría de las comunidades autónomas. El primer nivel contará con 920.000 alumnos, 50.000 menos que el pasado año, y la EGB, con 5.400.000 inscritos, verá reducirse en 80.000 niños su alumnado.

Según los datos que baraja el ministro de Educación, el descenso de la natalidad comienza, pues, a tener fuerte impacto sobre las aulas, aunque no se percibirá en la Universidad hasta la próxima década. La reducción parece haber sorprendido, incluso, a los responsables del Ministerio, donde, en principio, se menciona un descenso de 60.000 alumnos.

Sin embargo, el alumnado de enseñanza media continuará aumentado en el período 87-88. Habrá 1.200.000 estudiantes de bachillerato y COU (31.000 más que el año pasado) y 750.000 de Formación Profesional (8.000).

## Visita del ministro de Asuntos Exteriores austriaco a España

Madrid.— El ministro de Asuntos Exteriores y vicescanciller de Austria, Alois Mock, llegó ayer tarde, poco antes de las seis, al aeropuerto de Barajas, donde fue recibido por su homólogo español, Francisco Fernández Ordóñez. Nada más llegar a Madrid, Mock declaró que «en las relaciones bilaterales comerciales quedan muchas cosas por hacer y Austria puede aprender mucho de España, sobre todo de sus relaciones con Hispanoamérica y con la problemática zona de Centroamérica, ya que España tiene unos contactos muy particulares con esa parte del mundo».

El ministro de Asuntos Exteriores de Austria asistirá mañana a la sesión de apertura de la conferencia de países sobre el programa Eureka —dirigido a promover y facilitar la cooperación industrial, científica y tecnológica en Europa—, que se celebrará en Madrid.

Un portavoz de Asuntos Exteriores español dijo que durante la estancia de Mock en Madrid, tendrá diversos contactos a nivel oficial, por lo que el Gobierno español considera «oficial» esta visita.

El ministro de Exteriores de Austria permanecerá tres días en Madrid y se entrevistó ayer, en el Palacio de Santa Cruz, con el ministro de Asuntos Exterio-

res, Francisco Fernández Ordóñez, con el que cenó en el Palacio de Viana.

Alois Mock tratará con Ordóñez sobre las relaciones de Austria con la Comunidad Económica Europea (CEE), en la que no está integrada, así como de los temas bilaterales entre ambos países y otros de actualidad dentro de una agenda «abierta» de asuntos a debatir. —Efe.

### Con apoyo del Comité Nacional

## El PSG presentará una moción de censura contra Fernández Albor

El Comité Nacional del Partido Socialista Gallego (PSG-PSOE) ratificó ayer, por unanimidad y aclamación, la decisión de la Ejecutiva de presentar una moción de censura contra el actual Gobierno Autónomo que preside Gerardo Fernández Albor.

Esta misma semana una comisión negociadora iniciará los contactos con las diferentes formaciones políticas con el fin de conseguir los apoyos necesarios para que prospere la iniciativa parlamentaria, en los cuales Coalición Galega, con sus diez

### Barcelona

## Robado ácido benzoico confundido por droga

Cinco frascos de ácido benzoico fueron robados de un laboratorio de la calle Provenza, de Barcelona, entre los días 10 y 12 de este mes. Se da la circunstancia de que dicho producto es peligroso si se inyecta, aunque sea en pequeñas dosis. Por tal motivo, la Jefatura Superior de Policía supone que la han confundido con droga, advirtiendo que sería mortal para quienes se la inyectaran. Además en el mismo laboratorio han sido sustraídos otro tipo de productos.

## Una delegación de parlamentarios españoles viajó a Moscú

Madrid.— Una delegación de nueve parlamentarios encabezada por el presidente del Congreso, Félix Pons, viajó ayer a Moscú invitada oficialmente por los presidentes del Soviet de la Unión y del Soviet de las Nacionalidades.

Los nueve parlamentarios, que viajaron acompañados de sus respectivas esposas, serán recibidos por Andrei Gromiko, presidente del Soviet Supremo de la URSS.

Además de Félix Pons, presidente del Congreso, componen la delegación española, entre otros, el parlamentario de Alianza Popular, Antonio Carro; Agustín Rodríguez Sahagún, del CDS, y Miguel Roca, portavoz de Minoría Catalana.

## Los seguros de vida incluirán la administración de fondos de pensión

Madrid.— El ramo de seguros de vida comprenderá todas las modalidades que cubran los riesgos de la vida humana, incluidas las operaciones de capitalización con sorteo y la administración de fondos de pensiones, según una orden del Ministerio de Economía y Hacienda que publica hoy el «Boletín Oficial del Estado». —Efe.

# SUCESOS

### UN CAMPESINO MATA POR ERROR A UN SARGENTO EN MANIOBRAS

Gerona.— Ignacio Purón, sargento que realizaba maniobras nocturnas de guerrilla, murió a las once menos cuarto de la noche a consecuencia de dos disparos efectuados por el campesino Jorge C.G., de 52 años. Los hechos ocurrieron en el municipio gerundense de Terrades cuando el militar, perteneciente al campamento de San Clemente de Sescebes, fue confundido por el labriego.

Según ha podido saberse, Jorge, propietario de la masía «La Riera», estaba en su casa de Terrades cuando oyó ruidos extraños fuera de la edificación. Fue entonces cuando se cree que el labriego tomó una escopeta de caza y efectuó dos disparos hacia la zona de la que procedía el ruido creyendo que se trataba de algún animal.

La realidad fue que los disparos alcanzaron en la cabeza al sargento, resultando asimismo herido un cabo en una pierna por rebote de perdigones.

### UN MUCHACHO DE 14 AÑOS MUERE AHOGADO CUANDO INTENTA SALVAR A SU HERMANA

Oviedo.— Juan Carlos García Pastur, de catorce años, murió ahogado en un pozo del río Mazo en la localidad de Barganz cuando intentaba socorrer a su hermana Begoña, de doce años, que había resbalado y caído al agua cuando se hallaba jugando en la orilla.

Los padres de Juan, Luis y Celia, manifestaron que el niño no sabía nadar y que no era aficionado a los baños en el río. El pequeño se había ido a jugar como otras veces en compañía de sus hermanas Begoña e Isabel a unas márgenes.

Isabel, testigo presencial de lo ocurrido, explicó así el suceso: «Begoña resbaló al agua y Juan Carlos fue a salvarla... Aunque la tenía agarrada, no era capaz de sacarla. Luego Begoña se fue arreglando como pudo hasta llegar a la orilla donde yo misma la ayudé».

Asimismo la pequeña recuerda como su hermana, muy pálida, al salir del agua se tumbó en la pradera, mientras que Juan Carlos quedaba en el río. Fue entonces cuando Isabel echó a correr para avisar a sus padres.

Una vez que la familia llegó al lugar, fue José Luis, otro hermano, quien rescató ya el cuerpo sin vida de Juan Carlos. «No pude recuperarlo en principio con mis brazos al haber mucha profundidad, por lo que tuve que ayudarme con un palo para sacar el cadáver de Juan a la orilla. Después le hice la respiración artificial, pero todo fue en vano.»

### UN INCENDIO EN EL MACIZO DEL MONTSENY QUEMO TRECE HECTÁREAS

Barcelona.— El incendio registrado la pasada noche en el macizo del Montseny ha quemado unas trece hectáreas, informó hoy a Efe el departamento de Agricultura de la Generalitat.

El fuego afectó a los términos municipales de San Pera de Vilamajor y Canoves (Barcelona) y quemó dos hectáreas de matorros y encinas y once de pino blanco y ginesta.

Los bomberos de la Generalitat informaron que un helicóptero recorre la zona para asegurarse de que el incendio está totalmente apagado y que han dejado unos 10 vehículos en el Montseny a modo de retén.

En la extinción del incendio intervinieron 80 bomberos y unos 70 voluntarios y se utilizaron 28 vehículos; también acudió al lugar del siniestro una patrulla forestal del departamento de Agricultura.

Fuentes de este departamento indicaron que ya se han iniciado las investigaciones para descubrir las causas del incendio. —Efe

### SE PRODUCE UNA FUGA DE GASES NITROSOS EN EXPLOSIVOS RIOTINTO DE TARRAGONA

Tarragona.— Una nube de gases nitrosos de aspecto rojizo se produjo durante la mañana de ayer en la factoría de Explosivos Riotinto, de Tarragona. El gas desprendido, según fuentes de Protección Civil, causó picores e irritaciones cutáneas en algunas personas, pero no era tóxico. La fuga se detectó poco después de las ocho y media tras un corte de fluido eléctrico, lo que motivó el disparo de las válvulas de seguridad de las factorías Dow Chemical y Explosivos Riotinto, produciéndose la emanación en esta última, lo que se prolongó durante algún tiempo.

Inmediatamente de ocurrir la fuga, el telégrafo de Protección Civil quedó bloqueado por personas que llamaban en demanda de información. A causa de la avería la planta de ERT no funcionó durante todo el día.

## 1.ª FIRMA NACIONAL DE IMPERMEABILIZANTES, SOLICITA DISTRIBUIDOR-APLICADOR EXCLUSIVO PARA SEGOVIA

### OFRECEMOS:

- Productos líder en el mercado
- Cobertura de 10 años, mediante seguro, por obra
- Elevados ingresos por descuentos comerciales
- Formación técnica por parte de la empresa

### EXIGIMOS:

- Conocimiento del ramo de la construcción
- Almacén o similar, para estockage
- Independencia económica
- Dedicación total o parcial, siempre que no sean con productos competitivos.

Los interesados deberán llamar al teléfono 976 - 32 00 66 de Zaragoza, los días 14, 15 y 16 de septiembre, preguntando por el Sr. Gómez, para concertar entrevista personal.

## Pérez de Cuéllar inició las conversaciones en Irak

Nicosia.— El secretario general de la ONU, Javier Pérez de Cuéllar, inició hoy la segunda etapa de sus negociaciones, entrevistándose en la capital de Irak con el ministro iraquí de Exteriores, Tarek Aziz, informó Radio Bagdad.

Pérez de Cuéllar tiene ahora que informar al gobierno iraquí de los resultados de sus conversaciones en Teherán, donde permaneció desde el viernes hasta el domingo, entrevistándose con las más altas personalidades del país.

El diplomático peruano, que llegó en la noche del domingo a Bagdad, dijo que no se sentía «ni optimista ni pesimista» sobre la

solución del conflicto irano-iraquí y la implantación de la resolución 598 de las Naciones Unidas.

La resolución, aprobada por unanimidad del Consejo de Seguridad el pasado 20 de julio, pide el «alto el fuego inmediato» entre los dos países contendientes.

Durante su estancia en Teherán, Pérez de Cuéllar fue informado por el presidente del país, Ali Jamenei, de que «la única fórmula aceptable» para la nación iraní es aquella que reconozca, «no sólo que Irak es el agresor» en la guerra, sino que este país «ha de ser castigado por ello».

Durante su estancia en Bagdad, Pérez de Cuéllar, se entrevistará también con el presidente del país, Sadam Husein, quien dijo que su país sólo admitirá una respuesta: «Sí» o «No» del régimen de Teherán a la resolución de la ONU.

Entretanto, Radio Bagdad continuó acusando a Irán de seguir bombardeando con su artillería de largo alcance la ciudad portuaria de Basara (en el sur de Irak).—Efe

### Golfo Pérsico

#### Francia empieza a desactivar minas

París.— Los dragaminas de la Armada Francesa han comenzado las operaciones de desactivación de minas en el mar de Omán, según anunció hoy el ministro francés de Defensa, André Giraud.

Giraud señaló que los especialistas franceses iniciaron su misión a las 13,00 horas locales del viernes, a 50 kilómetros frente a las costas del emirato de Fujairah.

«Todo el mundo tiene interés en que las aguas internacionales en que están actuando nuestros dragaminas sean limpiadas de esos artefactos, porque el mundo occidental necesita el petróleo de Oriente Medio», afirmó el ministro.—Efe

## PANORAMICA

**FRANCIA:** El agente secreto francés que el pasado jueves acusó a las autoridades francesas de «traición» en el caso del hundimiento del «Rainbow Warrior» de Greenpeace, en 1985, ha sido arrestado, según el ministro de Defensa André Giraud.

**COSTA RICA:** La guerrilla salvadoreña acudirá hoy «con espíritu abierto al diálogo» a la nueva cita con el presidente de Costa Rica, Oscar Arias, según fuentes próximas a la dirección del movimiento.

**URUGUAY:** Dos españoles, nacidos en Granada, recorren la mayor parte de América del Sur a pie para reunir datos y publicar un libro sobre la realidad del Continente «desconocido —dicen— por el español de cultura media».

**LIBANO:** Hasssan Sabra, editor de la revista libanesa «As Shiraa» —la revista que desveló el escándalo del «Irangate»— fue hoy objeto de un atentado a raíz del cual resultó herido, informó la Policía libanesa.

**GRECIA:** La designación de un centenar de lugares históricos por proteger en las costas del Mediterráneo y el establecimiento de nuevas limitaciones en los vertidos de algunos productos contaminantes, como el mercurio, han sido algunas de las conclusiones obtenidas en la cuarta reunión de los países firmantes de la Convención de Barcelona de 1975, para la protección de este mar, que se desarrolló del 7 al 11 de este mes en Atenas.

Por su implicación en el fraude de 50.000 millones

## Dimitió el vicepresidente yugoslavo

Belgrado.— El vicepresidente de Yugoslavia, Hamdija Pozderac, dimitió el sábado, creando con ello la mayor crisis de autoridad registrada desde el final de la segunda guerra mundial en el país balcánico.

El vicepresidente y su hermano, Hakija, estaban implicados en el fraude de la empresa agrícola Agrokomerc, que según la Prensa yugoslava, ascendería a cincuenta mil millones de pesetas, cifra superior a la pérdida que hubo de soportar la nación a raíz de los últimos terremotos.

Pozderac, de sesenta y tres años, era desde 1985 representante en la Presidencia estatal de Belgrado de la República de Bosnia, y habría sido presidente de Yugoslavia por turno el próximo mes de mayo.

El vicepresidente dio a conocer su decisión en una sesión de la Presidencia del Partido Comunista en Bosnia, en Sarajevo.

### Filipinas

#### El coronel golpista Gregorio Honasan descarta su rendición

Manila.— El coronel Gregorio «gringo» Honasan, dirigente del intento de golpe de Estado del 28 de agosto, descartó que vaya a rendirse y responsabilizó a la guardia presidencial del tiroteo en el que fue herido Benigno Aquino, único hijo varón de la presidenta Corazón Aquino.

En una entrevista con el diario de la derecha «Independent», la primera desde que pasó a la clandestinidad, Honasan niega que sus tropas dispararan contra civiles en las inmediaciones del Palacio Presidencial y pide que se abra un examen balístico.

## América Latina analiza la crisis energética

Buenos Aires.— Parlamentarios de América Latina deliberarán a partir de hoy en esta ciudad, para examinar posibles soluciones en común a la crisis de endeudamiento.

Este análisis constituye la apertura de un nuevo espacio político para impulsar la integración en el área energética y la posibilidad de establecer un mercado común en la zona.

Los temas centrales que se tratarán en el primer encuentro de parlamentarios, que se desarrollarán con el patrocinio de la Cámara de Diputados, serán la integración energética de la zona y las alternativas de intercambio de tecnología y de bienes y servicios.

El acto inaugural de las deliberaciones, que finalizarán el miércoles, estará a cargo del presidente de la Cámara Baja, Juan Carlos Pugliese, del titular de la Comisión parlamentaria de Energía y Combustible, el argentino Guillermo Tello Rosas, y del secretario de Energía, Jorge Lapeña.

«Nuestra intención no era matar a la presidenta y a su familia aunque disponíamos de fuerzas suficientes (...) sólo pretendíamos dar a conocer los sentimientos de nuestros soldados y del pueblo» explica el coronel Honasan.

El militar, al parecer refugiado en una zona del centro de la isla de Luzón, describe la fallida trama golpista como «una continuación de la revolución de febrero de 1986» que llevó a Corazón Aquino a la presidencia de Filipinas.

Honasan añade, que las primeras elecciones democráticas del 11 de mayo «fueron fraudulentas» y que la situación de Filipinas es «similar» a la anterior al derrocamiento del dictador Ferdinand Marcos.

Anteriormente, en un mensaje grabado que retransmitió la emisora «DZRH», Honasan dio al Gobierno un «ultimatum» de 30 días, para la puesta en marcha de «reformas aceptables», especialmente en el Ejército.

## Helsinki, posible sede de la Conferencia de Seguridad

Helsinki.— El Gobierno de Finlandia ha hecho público su deseo de organizar en Helsinki la próxima Conferencia de Seguridad y Cooperación de Europa que, en caso de ser aceptado su pedido, se desarrollaría en el Centro de Saeaeitytalo.

Se estima que la próxima Conferencia de Seguridad tendrá lugar en 1991 y el diario «Helsingin Sanomat» publica que, de acuerdo con sus fuentes, esta propuesta ha sido comunicada al resto de los países nórdicos.—Efe

## Nueva Caledonia quiere seguir siendo francesa

París.— La inmensa mayoría de los electores de Nueva Caledonia que ayer se acercaron a las urnas se manifestaron partidarios de que este archipiélago permanezca en el seno de la República francesa. La participación electoral se estimó en el 59 por 100, y el número de votos contrarios a la independencia superaron el 98 por 100. Los grupos independentistas kanacos habían anunciado su boicot al referéndum popular, que se realizó bajo el control de jueces independentes en un ambiente de calma.

El primer ministro Jacques Chirac calificó de «triumfal» la participación en la consulta popular, y el ministro de Territorios de Ultramar «un gran triunfo de la democracia». Sin embargo el secretario nacional de Asuntos Exteriores del Partido Socialista francés —partidario de las tesis independentistas—, consideró que los resultados representan «la ruptura entre las dos principales poblaciones».

### EE. UU. - URSS

#### Los ministros preparan las conversaciones de desarme

Washington.— El secretario de Estado norteamericano, George Shultz, y el canciller soviético, Eduard Shevardnadze, preparan su encuentro de mañana, primero de una serie que se centrará en un posible acuerdo de desarme para permitir una cumbre entre los líderes de las dos superpotencias.

pueden convertirse en muy importantes e, incluso decisivas».

Shultz, en una entrevista por la televisión también el domingo, dijo que en las conversaciones deben resolverse las diferencias de última hora sobre destrucción de cabezas nucleares, que bien podrían deberse —dijo— a «un fallo de terminología».

El acuerdo sobre un pacto para eliminar los misiles de medio y corto alcance facilitaría el camino para una tercera cumbre en Estados Unidos, a finales de año, entre el presidente Ronald Reagan y el líder soviético, Mijail Gorbachov.

El jefe de gabinete de la Casa Blanca, Howard Baker, se refirió a «indicios» de que Gorbachov podría estar preparado para aceptar la invitación de Reagan para que visite Washington, formulada hace dos años.—Efe

## EDICTO

DON FRANCISCO JAVIER VIEIRA MORANTE, MAGISTRADO JUEZ ACCIDENTAL DEL JUZGADO DE PRIMERA INSTANCIA N.º 1 DE SEGOVIA Y SU PARTIDO.

HAGO SABER: Que en este Juzgado se siguen autos de expediente de dominio n.º 306/87, seguidos a instancia de D.ª María Jesús de la Calle de Mercado, representada por el procurador don Juan Carlos Hernández Manrique, sobre exceso de cabida en cuantía de 50.000 pesetas, en los que he acordado citar por medio de la presente a los herederos de Consuelo de Lecea Romero como colindantes y a los herederos de Julia Mercado del Barrio como titular catastral y persona de quien proceden los bienes, y a cuantas personas pueda perjudicar la inscripción solicitada, a fin de que en el término de diez días comparezcan en este Juzgado a alegar lo que a su derecho convenga sobre la inscripción de la siguiente finca:

«RUSTICA.— Prado de pasto y siego, cercado de pared de piedra, en término municipal de Otero de Herreros, al sitio de Aguataja, descrito en la inscripción 6.ª de posesión, que queda convertida en dominio por haber transcurrido más de diez años desde su fecha, sin que existan asientos contradictorios; de cabida 78 áreas y 80 centiáreas, equivalentes a 7.880 m<sup>2</sup>, que linda al Saliente con Teodoro Gómez de Prado y Juan Guillermo Lorenzo; Mediodía, río Tremedal; Poniente, herederos de Carlos de Lecea, y Norte, finca de Mirasierra. Inscrita en el Registro de la Propiedad de Segovia, obrante al folio 92, tomo 888, del Archivo Gral., Libro 20 del Ayuntamiento de Otero de Herreros, finca registral n.º 1.664, inscripción 7.ª a favor de D.ª María Jesús de la Calle de Mercado, que la adquirió por herencia de su madre D.ª Julia de Mercado del Barrio.»

Y para que lo acordado tenga lugar libro a V. S. el presente en Segovia a dos de septiembre de mil novecientos ochenta y siete.

E/

EL SECRETARIO

FUTBOL. — Otro espectáculo negativo en La Albuera

0-2

## La G. Segoviana entregó los dos puntos a la Cultural de León

En el equipo local faltó de todo y más aún dirección



Ambiente de bochorno —calor sofocante—, en La Albuera y pocos espectadores ayer para presenciar el encuentro de la G. Segoviana y el equipo de la Cultural de León. Era el correspondiente a la tercera jornada de liga, donde los gimnásticos sólo han logrado un punto de los seis posibles.

### ALINEACIONES

G. Segoviana: M. Angel (-); Vega (1), Chema (1), César (1), Juan (1); Senovilla (-), Luis (-), Maroto (1), Llorente (1); Armendia (-) y Quevedo (1)

Cambios: en el minuto 46 Pascual (1) por Luis y en el 52 Ignacio (-) por Chema.

Cultural de León: Fito (1); José (2), Tobi (1), Isma (1), Francis (1); Semi (2), Gelo (1), Osa (2), Luismi (1); Elorrieta (-) y Hevia (1).

Cambios: en el minuto 72 Juanjo (s.c.) por Elorrieta y el 87, Carlos (s.c.) por Osa.

### ARBITRO

Dirigió el colegiado salmantino Sánchez Regidor, al que ayudaron en las bandas Corrales y Plaza. Mostró tarjeta amarilla a Ignacio. Su labor, aceptable.

### GOLES

0-1, minuto 29. Falta sobre el área local, talla la defensa en el despeje y Osa, desde el borde del área grande lanza muy fuerte, raso y cruzado, ante la salida de Miguel Angel.

0-2, minuto 43. De nuevo hay falta sobre la portería local. M. Angel sale a despejar el balón, falla y Gelo remata a placer a la red con la cabeza.

### DATOS TECNICOS

#### G. Segoviana:

Corner 11 (tres en la primera parte)  
Faltas cometidas: 10  
Lanzamientos a portería: 19 (12 fuera)

#### Cultural de León:

Corner: tres (todos en la primera parte)  
Faltas cometidas: 21  
Lanzamientos a portería, 14 (6 fuera)

### COMO ESPECTACULO NO SIRVE

Va a ser difícil que a los aficionados al fútbol en Segovia capital se les devuelva el fútbol como espectáculo. A lo que hemos

podido ver en lo que llevamos de temporada, ésta puede ser igual de mala que la anterior. No hay fútbol como espectáculo y ese motivo incide de forma negativa a la hora de captar espectadores que quieran acudir, no ya pagando, ni incluso con entrada libre, a los encuentros que hacemos referencia.

Ayer, lamentablemente, tuvimos de aguantar durante 90 minutos otra pésima actuación de la G. Segoviana, y no es que fuera mejor la del conjunto de León, pero es que los de casa tenían la obligación de jugar para ganar, pero ante los reiterados fallos lo que hicieron, sin más, fue entregar dos puntos al contrario.

Es el equipo gimnástico un conjunto bisoño en el que la veterania de Chema, Luis o Senovilla, no aporta nada que signifique garantía para los que ahora están como nuevos en el equipo. Es cierto que Chema jugó lesionado y hay que aplaudir su pundonor, pero su rendimiento en el eje de la defensa le limita en sus posibilidades. Puede que Enderiz no tenga a nadie para ocupar ese puesto y que obligado por las circunstancias «sacrifique» a Chema, pero ello no es más que una muestra de que el equipo tiene unas grandes limitaciones; en la línea de medios falla, hasta ahora, todo. Luis está muy bajo de forma y Senovilla no puede con todo, lo mismo que le sucede a Llorente, que ayer jugó con una apatía impresionante. Resumiendo, que si la defensa tiene amplias lagunas, no se fabrica juego en el centro del campo y los balones que llegan arriba no hay nadie que los remate, se entiende fácilmente que el conjunto gimnástico haya logrado un sólo tanto en tres encuentros.

En el partido que comentamos, a los jóvenes jugadores del Cultural de León les bastó con jugar 45 minutos iniciales con rapidez en el contraataque para ganar el partido. Para ello no hubieron de esforzarse mucho. Seguramente, y dado como plantearon el partido unos y otros, si el equipo de León mantiene su misma línea de juego de la primera

mitad, el triunfo podría haber sido mayor. Pero con dos goles se limitó a organizar una buena



defensa e inquietar en algunas ocasiones con contragolpes a los defensas rivales. Siendo sinceros hay que decir que el triunfo es de lo más lógico. A la G. Segoviana le faltó alguien que pudiera rematar las internadas y poste-

riormente centros de los balones sobre puerta que realizaba Maroto y, sobre todo, ideas claras en el juego de conjunto para intentar abrir huecos en la defensa rival. Pero ahí existía excesiva preocupación, aunque se podrá decir que ocasiones hubo de marcar, pero en fútbol, contesto, no valen las hipótesis, sino los goles y el equipo de casa está cultivando el «tema» en situación de secano. Es decir, como el tiempo caluro-

so por el que atravesamos estos días. Y repito, como espectáculo el fútbol en Segovia no tiene el menor atractivo.

J.M.<sup>a</sup>  
(Fotos: Antonio)

### LOSADA, entrenador Cultural de León:

## «Ganamos porque supimos controlar a la G. Segoviana»

Cuando los jóvenes jugadores del equipo de León salían del campo para dirigirse al vestuario eran felicitados uno a uno por su entrenador, LOSADA. Había satisfacción lógica en todos los rostros. Con el técnico leonés dialogamos sobre el encuentro:

—¿Su opinión general sobre el encuentro?

—Nosotros planteamos el encuentro al contraataque y nos ha salido muy bien, porque en la primera parte además de los goles hemos gozado de otras ocasiones para aumentar la diferencia.

—¿La G. Segoviana ha sido un equipo fácil?

—Yo considero que no. Es un buen equipo que además está dirigido por un gran entrenador, pero el dominio que hemos ejercido en el centro del campo ha sido muy superior al de ellos. De ahí que no les hayamos dejado llegar con precisión a nuestra portería en todo el primer tiempo.

—Su equipo comenzó perdiendo en Lerma y ahora parece recuperado.

—Así es. En el primer partido de Liga pecamos de inexpertos, y hay que darse cuenta que nuestro promedio de edad es de 19 años, ningún jugador pasa de 21 y les falta picardía. En Lerma nos ganaron por fallos nuestros. Frente al Brivesca, en León realizamos una gran se-



gunda parte y levantamos un resultado adverso.

—¿Se puede hablar de suerte para su equipo en el resultado de hoy?

—Nosotros hemos realizado el control que nos convenía sobre el partido. Es cierto que ellos han contado con ocasiones de gol, pero nosotros, además de los conseguidos, pudimos hacer otros.

J. M.<sup>a</sup>  
(Foto: Antonio)



FUTBOL.—III División. Grupo VIII

## 2-1. Mala suerte la del Arévalo e Hijos, que perdió frente al Zamora en los últimos tres minutos de partido

### ALINEACIONES

ZAMORA.—Toño, Alberto, Fernando, Pedro, Luis, Chiqui, Toñín (Julián), Bautista (Chola), Salazar, Esteban y Muriel.

AREVALO E HIJOS.—Rodrigo, Pablo, Frías, López, Gómez, Chema, Curro (Nico), Prieto, Carlos, Dueñas, Benito (Julio).

Dirigió el encuentro el colegiado vallisoletano señor Herreros, que no tuvo necesidad de utilizar las tarjetas. Su actuación fue buena.

### GOLES:

0-1. Minuto 66. Jugada de ataque de Arévalo e Hijos que culmina Pedro en propia meta.

1-1. Minuto 89. Remate de Muriel a la salida de un córner.

2-1. Minuto 92. Rebote defensivo en el área segoviana que tropieza en la pierna de Julián introduciéndose el balón en el fondo de las mallas.

El Zamora consiguió, una victoria al final, cuando ya no pensaba en ella. El Arévalo ha jugado bien desde el principio; sin embargo no ha tenido toda la suerte que necesitara. Quizá el resultado más justo hubiera sido un empate por lo presenciado en el terreno de juego.

Tarde llegaron los goles en este encuentro disputado entre el Zamora y el Arévalo e Hijos. El primer gol llegó a los 66 minutos y fue Pedro el que introdujo el balón en propia meta. Pero antes de este gol hubo un primer tiempo anodino si nos atenemos a la carencia de goles, pero muy significativo a la hora de juzgar, el partido en general.

El Arévalo ya desde el principio demostró que venía a ganar no conformándose con el empate. Jugó mucho mejor y desde el primer minuto puso un velado cerco a la meta defendida por Toño. No tenía suerte en lo más importante, el tiro a gol, pero demostraba que tirando más veces podría acercarse a ese buscado gol.

El Zamora, por su parte, no jugó bien. La verdad es que hizo una primera parte bastante sosa y no era capaz de reaccionar ante la avalancha de juego del equipo visitante que si bien no era un juego de altura, hizo un mejor partido. Sin pena ni gloria pasó esta primera parte en la que el dominio correspondió sin duda alguna al equipo hormigonero.

Comenzó la segunda mitad con un juego parecido al desarrollado en la primera parte: un Arévalo e Hijos que seguía dominando sin convencer ni, siquiera a ellos mismos, pero con garra, y un Zamora que parecía aletargado. Y llegó el minuto 66, cuando una jugada de ataque de los segovianos terminó con el balón en la red ante la sorpresa del respetable que vio cómo el defensa Pedro introducía el balón en la propia meta ante el alborozo del equipo visitante. Parecía que la mala racha que ostentaba el Arévalo e Hijos en este partido tenía su fin.

Ahora el equipo segoviano se encerró en su área tratando de conservar esa ventaja que había adquirido. Ese quizá fue su error. Las veces que salía al contragolpe eran escasas y seguía padeciendo de muy mala suerte a la hora de rematar a puerta.

El Zamora, por su parte, reaccionó, le vio los dientes al lobo

y buscó con ahínco el empate, e incluso la victoria.

Hizo sufrir mucho a su público pues no tenía apenas tiempo para sacar algo positivo, pero lo intentó y con mejor suerte que su rival.

El juego desarrollado por el Zamora en esta segunda mitad no fue mucho mejor que el de la primera pero la suerte hizo su aparición esta tarde mostrándose más benévola con el Zamora.

En el minuto 89, cuando ya las cosas parecían que no tenían solución, un córner que se sacó por la derecha es rematado por Muriel al centro de las mallas. Significaba el empate a un gol, resultado que debería haber sido el del final del partido.

No obstante, a los dos minutos y medio y en un rebote defensivo la suerte volvió a mostrar su cara (esta vez en mayor medida de lo normal) al Zamora que consiguió adelantarse en el marcador gracias a que la pierna de Julián se encontraba allí en aquellos momentos y a que el balón siguió una trayectoria totalmente azarosa y el esférico terminó entrando en la meta defendida por Rodrigo que no daba crédito a lo que veía. Pero el fútbol es así y el Arévalo e Hijos no mereció perder ni el Zamora ganar.

En resumen, escaso juego el presenciado ayer por la tarde entre dos equipos que no hicieron nada del otro mundo. El resultado, injusto; si bien es verdad que habría que hacer una pequeña distinción con el conjunto segoviano pues ha jugado con ganas y por lo menos ha puesto ambición, sus jugadores han corrido y han demostrado que forman un buen equipo, y, por lo tanto, han dejado buen sabor de boca.—MENCHETA

## Vélez, campeón mundial de sport prototipos en la categoría C-2

Spa-Francorchamps (Bélgica).—El español Fermín Vélez, a los mandos de un Spice Pontiac, se ha proclamado matemáticamente campeón del mundo de sport prototipos, categoría C-2, tras ganar en su clase de los 1.000 kilómetros de Spa que se adjudicó el alemán federal Martín Brundle, con Jaguar. Vélez es el primer español que gana un título automovilístico de carácter mundial, poniendo un formidable broche a la magnífica temporada que ha conseguido realizar.

Esta es la sexta victoria de la temporada del piloto español que se encuentra asociado con el constructor y piloto británico Gordon Spice. Otro español, Jesús Pareja, a los mandos de Porsche y formando equipo con el alemán federal Schaffer, logró la octava posición de la prueba, a seis vueltas del equipo vencedor.—Efe

## Ayer, éxito del motociclismo español en el Jarama

Madrid.—La celebración del Gran Premio de Portugal en el circuito madrileño del Jarama resultó un completo éxito en todos los aspectos. Desde la asistencia de público, que ha batido todos los récords anteriores, con más de cien mil espectadores llegados de toda España, hasta los resultados deportivos conseguidos por los pilotos españoles, que con la victoria de Aspar, el subcampeonato de Champi Herreros, las buenas actuaciones de Alex Criville, y Sito Pons, y el extraordinario segundo lugar de Juan Garriga en 250 cc., todo ha contribuido a redondear un brillante día para el motociclismo español.

Aunque el resultado final de la cilindrada pequeña no fue una sorpresa para nadie, la forma con que se produjo hizo enloquecer a los aficionados. Jorger Martínez «Aspar» impuso desde el principio su gran superioridad para situarse en cabeza delante de los Krauser, de Waibel, y de McConnachie, que se mostraron más peligrosos de lo que se esperaba. El bicampeón del mundo, en un intento de ayudar a Champi Herreros a conseguir el subcampeonato del mundo, frenó la carrera durante varias vueltas, lo que envalentó al inglés McConnachie, que acabó de nuevo por los suelos. Mientras Aspar mantenía a raya a Waibel, Herreros, con un motor que no tiraba demasiado, luchaba con Reyes por la tercera plaza, lo que dio lugar a que el jovencísimo Criville, que protagonizó una mala salida, realizara una espectacular remontada que le llevó hasta los puestos de cabeza. Al filo de la vuelta 18 los acontecimientos se sucedieron rápidamente. Aspar se decidió a atacar y se marchó sin ninguna dificultad, marcando la vuelta más rápida. Al mismo tiempo Criville veía desvanecerse todos sus esfuerzos a causa de un gripaje del motor. Todo lo contrario que Herreros, que aprovechó la mejora de su mecánica para lanzarse sobre Waibel para arrebatárselo en la última vuelta la segunda plaza, y con ella el subcampeonato.

### SORPRESA EN 125 CC.

Contra todos los pronósticos, Fausto Gresini no pudo conseguir una nueva victoria. El italiano había dominado en las diez pruebas disputadas hasta ahora y aspiraba a lograr el récord histórico de vencer en todas las carreras de un año. Se lo impidió el austriaco Auinger, que se mostró muy incisivo y acosó al italiano durante once vueltas hasta forzarle a cometer un error

que le costó una caída y el récord. Lo más curioso del caso fue que Auinger, que no se había enterado de la caída de Gresini, siguió forzando el ritmo y sólo una vuelta más tarde imitó a su rival y cabó también por los suelos.

La desaparición de los dos favoritos puso en bandeja la victoria al joven piloto italiano Paolo Casoli, que no tuvo dificultades en controlar durante las últimas vueltas a su compañero de equipo Brigaglia, que resultó segundo. El piloto de Almansa, Andrés Sánchez Marín, no tuvo fortuna en el Jarama. Con una moto de muy baja potencia, luchó en posiciones intermedias hasta que cayó al intentar seguir el ritmo de sus rivales Leitner y Liegois.

### TRIUNFO DE MANG EN 259 CC.

El veterano piloto alemán Anton Mang se proclamó campeón del mundo de 250 cc. en el Jarama al vencer por octava vez en lo que va de temporada. Sólo hubo un hombre capaz de poner en apuros al alemán y fue el más joven de los «tres mosqueteros», españoles de la categoría: Juan Garriga. El catalán, que había conseguido el mejor tiempo en entrenamientos, hizo una carrera antológica. Salió

bien y se situó en primera posición en la sexta vuelta entre el delirio de público. Aguantó como líder tres vueltas, hasta ser superado por Mang. Entonces, en vez de enzarzarse en una lucha que le hubiese retrasado, se pegó a la estela del alemán, lo que le permitió alejarse de sus perseguidores.

En cuanto a los otros españoles, Sito Pons estuvo siempre en el grupo de perseguidores y luchó durísimamente por la tercera plaza con Wimmer e Igoa, que le superaron al final, y Balde, Roth y Sarron, a los que ganó el español. Carlos Cardús ha vuelto a dar la de arena en el Jarama. Aunque salió entre los mejores, Carlos no resistió la presión ambiental y se fue retrasando poco a poco hasta retirarse definitivamente por una caída al final de recta.

### LAWSON GANO EN 500 CC.

Exceptuando a los españoles, el gran favorito de la afición es indudablemente Randy Mamola. El pecoso piloto californiano se ha ganado a pulso el afecto de los aficionados con sus espectaculares «caballitos», derrapajes y numeritos variados. Ayer, además de dar espectáculo estuvo a punto de ganar, manteniendo una dura pugna durante muchas vueltas con Eddie Lawson, que se impuso al final.

### X Juegos del Mediterraneo

## Medalla de oro para el equipo femenino español de gimnasia

Latakia (Siria).—La segunda jornada de los Juegos proporcionó a España tres nuevas medallas. La más valiosa, el primer oro de nuestros representantes, llegó de la mano de las chicas del equipo de gimnasia. Las otras dos, plata y bronce, se conquistaron en natación.

El equipo femenino de gimnasia despertó admiración en el público sirio. España, con Laura Muñoz, como más destacada, estableció desde el primer aparato —el suelo— una apreciable diferencia. El sexteto compuesto por Nuria Belchi, Alicia Hernández, Julia García, Lidia Castillejos, Nerea Esbrit y Laura Muñoz cautivó a los aficionados, que siguieron con interés las evoluciones de las gimnastas de traje blanco, pese a que simultáneamente actuaba el equipo de Siria.

Al comenzar su concurso, el equipo español sabía que era necesario superar los 187,70 puntos conseguidos por las italianas, así como los 183,75 de Francia, pero la exhibición de las hispanas en el suelo dejó la competición prácticamente sentenciada.

España superó a Italia en casi dos puntos, después de la primera rotación, y luego en salto asimétricas y barra de equilibrios elevó la diferencia a casi cuatro puntos.

En natación, José Luis Ballester ha ganado la medalla de plata en la final de los 100 metros mariposa, mientras que el equipo español de relevos 4 x 200 metros libre conseguía el bronce. Por otra parte, Italia si-

que mostrándose intratable y prueba tras prueba se lleva el oro.

### TRIUNFO ESPAÑOL EN BALONCESTO

Alepo (Siria).—España ha obtenido su primera victoria en la competición de baloncesto de los Juegos del Mediterraneo al vencer con comodidad por 85-71 a Grecia en el Palacio de los Deportes de Alepo, ante unos cinco mil espectadores que estuvieron de parte del conjunto de Díaz Miguel.

Grecia sólo contaba con su pivot Kambouris del equipo con el que conquistó el pasado mes de junio el Campeonato de Europa en Atenas. Sin embargo, el jugador se lesionó y España, que había empezado muy nerviosa, se asentó y, merced a una excelente defensa y un rápido contragolpe, cogió el mando del partido que ya no abandonaría a lo largo de todo el encuentro.

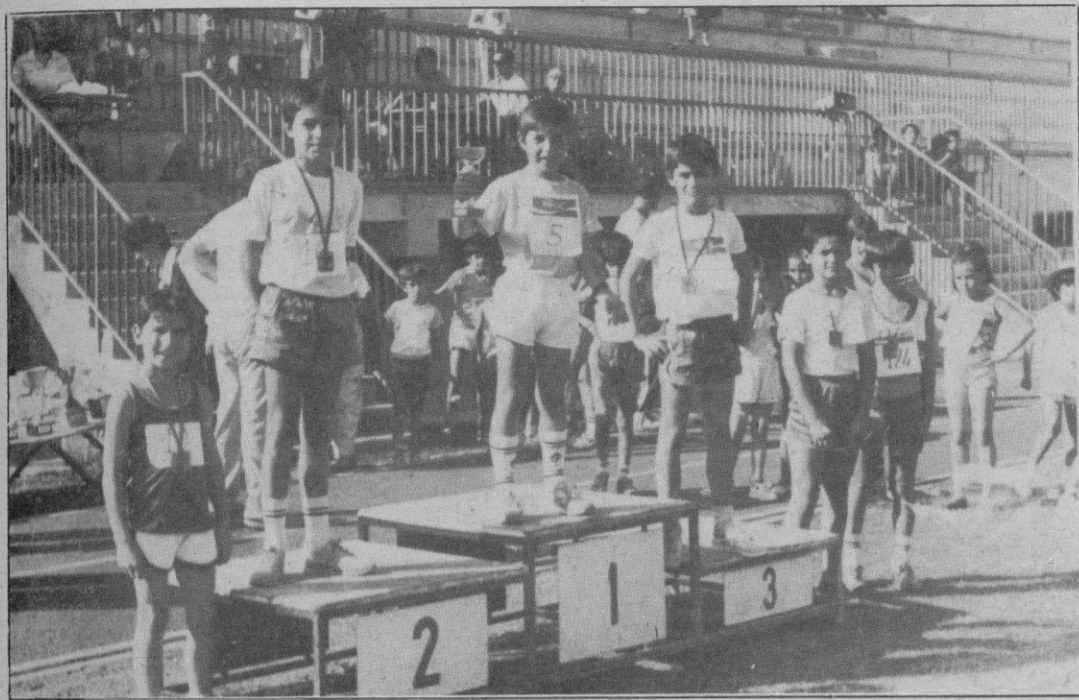
## AVISO

La encuadernación del Sr. Sastre, sita en la calle Juan Bravo, 23, pone en conocimiento de sus clientes que con motivo del cierre del negocio, por jubilación, pasen por la misma a recoger los libros y encargos que se encuentren pendientes, antes del día 24 del corriente mes. Muchas gracias.

ATLETISMO.—I Trofeo «Cas - Caja Segovia para menores»

## Participaron 170 atletas infantiles, alevines y benjamines

Almudena del Río batió el récord provincial de 150 m. l.



Pese a la alta temperatura que el sábado hubo en Segovia, los muy jóvenes atletas que participaron en el I Trofeo «Cas-Caja Segovia para menores», aguantaron de forma admirable la tarde atlética en las pistas de La Albuera. El Club Atletismo Segovia acertó en la organización de éste torneo para las categorías inferiores y un total de 170 niños y niñas tuvieron ocasión de demostrar la progresión de este deporte en Segovia. Agustín Fernández, Genma Gómez y M.<sup>a</sup> Paz de Lucas, cuya experiencia en el atletismo lo dice todo, fueron encargados de hacer entrega, junto con el representante del Ayuntamiento, de trofeos y medallas que se entregaron a lo largo de la tarde.

Hay que resaltar también la labor eficaz —porque el trabajo en estas categorías es diferente—, de los componentes del Colegio de Jueces. Su esfuerzo se vió recompensado por el éxito. Las pruebas mantuvieron un ritmo y los retrasos fueron mí-

nimos. Y el programa era intenso.

Los atletas del Club Atletismo Segovia, Atletismo Cuellarano, donde hay que destacar también, la excelente uniformidad de todos sus componentes, lo que demuestra la preocupación de sus dirigentes por los atletas que comienzan, Club Atlético «Joaquín Blume» y Foto Montoya, de Soria, fueron los que tomaron parte en el calendario de pruebas, que concluyeron a las ocho de la tarde.

En el orden deportivo hay que destacar a la atleta Almudena del Río, que en la categoría infantil logró batir el récord provincial de 150 m.l., dejando la nueva marca en 21"0.

Los mejores atletas de la reunión recibieron de la organización vales para la adquisición de material deportivo y otra serie de artículos que habían sido donados por la industria y el comercio de Segovia.

Los resultados habidos, en los

tres primeros lugares de cada prueba, fueron éstos:

J.M.<sup>a</sup>

Fotos: Antonio

### HOMBRES

#### 60 m.l. Benjamín

- 1.º Diego Arribas Viloria, 9"7
- 2.º Eduardo Sancho 10"2
- 3.º José M.<sup>a</sup> Cercedilla 10"3.

#### 60 m.l. Alevín

- 1.º Javier Moro 8"8
- 2.º Carlos Morejón 9"3
- 3.º Carlos Plaza 9"3

#### 80 m.l. Infantil

- 1.º Jesús M.<sup>a</sup> Alvarez 10"5 Soria.
- 2.º Fco Santos 10"6
- 3.º Ignacio Maderuelo 10"8

#### 150 m.l. Alevín

- 1.º Antonio Ruiz, 22"7
- 2.º Diego Vázquez 22"8
- 3.º Carlos Plaza 23"2

#### 2 Km. Marcha Alevín

- 1.º Diego Vázquez 12"38
- 2.º Oscar Muñoz 12"420
- 3.º Jorge Morejón 12"503

#### 3 Km. Marcha Infantil

- 1.º José Alberto Estepa Soria 19'32"7

- 2.º Juan Velasco 19'49"8
- 3.º Abel Velasco 21'46"6

#### 1.000 m.l. Benjamín

- 1.º Fernando Asenjo 3'40"0
- 2.º Jacobo San Miguel 3'51"7
- 3.º Carlos Heras 3'53"5

#### 1.000 m.l. Alevín

- 1.º Javier Moro 3'10"7
- 2.º Antonio de Lucas 3'26"9
- 3.º Antonio Ruiz 3'27"0

#### 1.000 m.l. Infantil

- 1.º Jesús Pedro García 3'08"0
- 2.º Pedro Luis Gómez 3'12"5
- 3.º Julio César Herrero 3'14"5

#### 250 m.v. Infantil

- 1.º Jesús P. García 40"2
- 2.º Adolfo López 43"
- 3.º Pedro Luis Gómez 45"3

#### Longitud Benjamín

- 1.º Diego Arribas, 3,50 m.
- 2.º Fernando Asenjo 3,19
- 3.º Carlos Heras, 2,82.

#### Longitud Alevín

- 1.º Javier Moro, 4,37
- 2.º Carlos Morejón 3,99
- 3.º Antonio Ruiz 3,85.

#### Longitud Infantil

- 1.º Ignacio Maderuelo, 4,91
- 2.º Julio César Herrero, 5,50
- 3.º Faco. Javier Santos, 4,47.

#### Peso Infantil

- 1.º Ignacio Maderuelo 9,34
- 2.º Juan Velasco Barcenilla 8,28

#### 3.º Daniel J. González, 7 metros Peso Alevín

- 1.º Félix Santiuste 7,87
- 2.º Javier Moro 7,52
- 3.º Abel García 7,33

### MUJERES

#### 60 m.l. Benjamín

- 1.º Eva de Lucas Escudero 9"0
- 2.º Regina de Lucas 9"5
- 3.º Pilar Guerra 10"4

#### 60 m.l. Alevín

- 1.º Sonia Lagunas 9"0 Soria
  - 2.º M.<sup>a</sup> Carmen Martínez 9"4 Soria
  - 3.º Conchi González 9"9 Soria
- #### 80 m.l. Infantil
- 1.º María Martín 11"2
  - 2.º Victoria Martín 11"3 Cuéllar
  - 3.º Ana Tejedor 12"4

#### 150 m.l. Alevín

- 1.º Almudena del Río (Record prov.) 21"0
- 2.º Sonia Lagunas (Soria) 22"4
- 3.º Leticia Cubo 22"6

#### 1.000 m.l. Alevín

- 1.º Leticia Cubo 3'46"6
- 2.º Susana Torquemada 3'51"7
- 3.º Sofía González 3'56"3

#### 1.000 m.l. Benjamín

- 1.º Montse Torquemada 3'35"2
- 2.º Eva Torquemada 3'36"
- 3.º Eva de Lucas 3'42"4

#### 1.000 m.l. Infantil

- 1.º Victoria Martín 3'29" Cuéllar.
  - 2.º Natalia González 3'32"7
  - 3.º Belinda Hernández 3'36"0
- #### 250 m.v. infantil
- 1.º María Martín 44"2"
  - 2.º Pilar Sonia 48"3" Soria.
  - 3.º Pilar Corces 48"5" Soria
- #### 2 Km Marcha Alevín
- 1.º Rosa Isabel Iriarte 14'36"0 Soria

- 2.º Laura Marigómez 15'44"5
- 3.º Patricia Cuesta 16'11"0

#### 3 Km Marcha Infantil

- 1.º Ramona Ruiz 21"12
- 2.º Ana Tejedor 21"28
- 3.º Mónica Alvarez 22"47 Soria.

#### Longitud Benjamín

- 1.º Eva de Lucas 3'45
- 2.º Eva Torquemada 3'07
- 3.º Berta Martín 2'95

#### Longitud Alevín

- 1.º Almudena del Río 3'81
- 2.º Conchi González 3,50 Soria
- 3.º Sandra Llanos 3,38 Soria.

#### Longitud Infantil

- 1.º María Martín 4,06
- 2.º Cristina Torquemada 3'60
- 3.º Natalia González 3,59

#### Peso Alevín

- 1.º Sonia Lagunas 7,25
- 2.º Almudena del Río 6,81
- 3.º Ana I. Uzendo 6,44 Soria

#### Jabalina Infantil

- 1.º Olga Galindo 25'72
- 2.º Marta Velasco 10,72 Cuéllar

### CICLISMO.—Vuelta a Cataluña

## Triunfo al sprint del italiano Maurizio Fondriest

Lérida.— El italiano Maurizio Fondriest, del equipo italiano Ecoflam, con un tiempo de 4-21-22 y al sprint, logró la victoria en la cuarta etapa de la Vuelta Ciclista a Cataluña, disputada entre Barcelona y Lérida y con un recorrido de 182,8 kilómetros.

Fondriest se impuso a Jorge Domínguez, Alfonso Gutiérrez y al líder, Sean Kelly, que cruzó la línea de meta en cuarta posición, por lo que continúa con el maillot

de líder.

Seis abandonos se produjeron antes de que los corredores iniciaran la salida neutralizada por las calles de Barcelona, entre ellos el holandés del PDM, Peter Steevenhagen, que no pasó el control de firma por enfermedad.

El pelotón llegó a fuerte ritmo a las calles de Lérida, y pese a los ataques de Kas para lanzar a su líder en el sprint sólo lograron colocarlo en cuarta plaza.—Efe

## TELEGRAMAS DEPORTIVOS

**WATERPOLO.**— La selección española se proclamó anoche campeona mundial junior de waterpolo al vencer a la de Yugoslavia por 13-7 (4-2, 2-1, 3-3, 4-1) en la final. La medalla de bronce fue para Italia, que se impuso a Alemania Federal por 14 a 13 en la prórroga del partido, que en su tiempo reglamentario terminó con empate a 12 goles.

**AUTOMOVILISMO.**— El piloto español Luis Pérez Sala, del equipo Fórmula Barcelona, fue tercero en la novena prueba del Campeonato Intercontinental de Fórmula 3000, que se disputó ayer en el circuito italiano de Imola, con la victoria final del local Stefano Modena. En segunda posición entró el también italiano Tarquini.

**GOLF.**— La española Marta Figueras-Dotti, con una tarjeta de 213 golpes, quedó sexta en la clasificación final del torneo femenino de golf a sólo tres golpes de la vencedora, la estadounidense Nancy López.

**BOXEO.**— Terry Marsh, campeón mundial superligero, versión Federación Internacional de Boxeo (FIB), puede verse forzado a retirarse por haber sufrido ataques de epilepsia, informó hoy el diario londinense The Sun. Marsh, un bombero londinense de 29 años, fue citado por el diario en el sentido de que había guardado en secreto su dolencia desde que sufrió el primer ataque en 1985. Marsh dijo

al periódico que hasta hace dos semanas no le fue confirmado el diagnóstico por un especialista en dolencias cerebrales, que le aconsejó la retirada.

**CICLISMO.**— La francesa Jeannie Longo ha establecido una nueva plusmarca mundial sobre 3.000 metros, con un tiempo de 3:42.27, mejorando en siete segundos la anterior mejor.

**BILLAR.**— Claudio Nadal y José María Quetglas quedaron cuartos en el Mundial de Billar a tres bandas por equipos.

**ATLETISMO.**— Pietro Mennea, el veterano atleta italiano que ha vuelto este año a la actividad tras varios de retirada, se impuso en la prueba de 200 metros de Padua con un tiempo de 20.76.

**FUTBOL.**— El presidente del F.C. Barcelona, José Luis Núñez, mantendrá hoy una reunión con el entrenador del primer equipo, Terry Venables, en la que analizarán el momento crítico por el que atraviesa el conjunto del Camp Nou. Núñez asegura, en unas declaraciones publicadas hoy por el diario Sport, que «cambiar a Terry no sería, ni es, la solución. Tenemos que recordar que este mismo entrenador, con los mismos jugadores, obtuvo 15 positivos el año pasado y nuestros enfrentamientos con el Real Madrid se saldaron con dos victorias y dos empates».







# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

## Una auditoría del Tribunal de Cuentas revela graves irregularidades en la Ciudad Sanitaria 1.º de Octubre

Madrid.— El Tribunal de Cuentas ha remitido al Congreso de los Diputados un informe con los resultados de la auditoría realizada a la Ciudad Sanitaria Primero de Octubre, de Madrid, correspondiente a los años 1981, 1982 y 1983, y aprobada el pasado 13 de julio, en la que denuncia la falta de control interno existente en dicho hospital, perteneciente al Instituto Nacional de la Salud, así como a la descoordinación administrativa y la carencia técnica de los grupos de trabajo.

### LAS IRREGULARIDADES DENUNCIADAS

Estas son las irregularidades denunciadas por el Tribunal de Cuentas en su auditoría enviada al Congreso de los Diputados.

— Irregularidades en el proceso de contabilidad financiera.

— Errores e inexactitudes en los inventarios, relaciones y otros estados resultantes del proceso contable.

— Falta de concordancia entre balances, deficiente archivo de los justificantes, antecedentes y desgloses.

Faltan fichas de algunas cuentas. Otras están cerradas con un saldo a 31 de diciembre que no coinciden con el saldo de apertura, el 1 de enero del ejercicio siguiente.

— Ausencia de todo antecedente sobre algunos médicos que trabajan en el hospital, pero que no percibían retribuciones

## El cantante Kris Kristofferson, vetado en Moscú

Moscú.— El cantante y actor norteamericano Kris Kristofferson ofreció el sábado por la noche en Moscú un concierto por la paz, después de haber intentado una noche antes, en vano, cantar espontáneamente con un compañero en una calle céntrica de la capital soviética.

El responsable de la gira del cantante, M. Cleve Dupin, ha declarado que Kris Kristofferson y uno de sus músicos decidieron ofrecer el viernes por la noche a los habitantes de Moscú un concierto improvisado en la calle Arbart, en el centro de la ciudad, poco después de que las autoridades soviéticas le negaran el permiso.

Dupin manifestó que la Policía Rusa intervino para dispersar a unas 150 personas que se habían concentrado para escuchar a los dos músicos, y confiscaron el pasaporte de uno de ellos.

El cantante norteamericano, de cincuenta y un años, que canta muchos de los temas de Bob Dylan, fue a Moscú para ofrecer tres conciertos invitado por el Comité Soviético por la Paz, y según él, la actuación del viernes fue suspendida «por razones burocráticas».

por ser extranjeros o militares procedentes de otros centros.

— No es posible conocer con precisión el personal que tiene el centro.

— Falta de control en la asistencia al trabajo, así como la realización de horas extraordinarias y guardias médicas superiores a las autorizadas por los preceptos legales.

— Listas de espera para pasar consulta. Se citan a los enfermos hasta con cuatro meses de retraso.

— Falta de control en la mayoría de los almacenes que carecen de fichas. A la sección de farmacia, por ejemplo, tienen acceso médicos, ATS y celadores, sin debida vigilancia. La inmensa mayoría de los consumos registrados contablemente no reflejan los movimientos del almacén.

## Juan Pablo II, en la humilde comunidad hispana de San Antonio (Texas)

San Antonio (Texas, EE. UU).— El Papa Juan Pablo II, con una mezcla de folklore y religiosidad, en medio de alulayas y cantos mariachis, tocó anoche al corazón de millares de chicanos y mexicano-norteamericanos conectando con ellos en su propio idioma: el español.

En uno de los suburbios más pobres de Estados Unidos, donde aún muchas casas no cuentan con agua corriente, el Santo Padre hizo feliz por un día a la comunidad hispana de San Antonio, que oró y cantó con él en comunidad cristiana durante casi dos horas.

En un ambiente electrificado de espiritualidad, unos 3.000 hispanos de la Parroquia de la Virgen de Guadalupe, Patrona de México, esperaron durante trece horas la llegada del Papa, que apareció justo cuando se entonaba la canción «Bienvenido el Señor» y provocó un estallido de aplausos.

Durante unos segundos, Juan Pablo II observó el mural de 4,5 por 2,3 metros pintado a mano para esta ocasión, que representa a la Virgen de Guadalupe, con cuatro palomas de la paz a su alrededor y debajo el Pontífice con las manos abiertas rodeado de niños.

El arzobispo de San Antonio, Patrick Flores, que inició el acto, recordó que el mural fue pintado por presos voluntarios de Bexar Country y pidió un recuerdo para ellos, «pues mientras ellos estén presos, nosotros no estamos totalmente libres», dijo.

Desde el inicio, el Papa habló en español y su discurso, de unos quince minutos, fue interrumpido ocho veces por los aplausos de los feligreses y, al final, una persona se levantó y le dio las gracias por «hablar fuertemente» en favor de la Iglesia Católica.

En su homilía, el Obispo de Roma recaló la indisolubilidad del matrimonio, el respeto a la

### Valencia

## Hoy comienza el juicio contra 39 acusados de formar una red de prostitución infantil

Valencia.— Un total de 39 personas ocuparán el banquillo de los acusados ante la Sala Segunda de la Audiencia de Valencia, en el juicio que se inicia hoy contra los implicados en la red de prostitución infantil descubierta en la provincia de Valencia hace ahora dos años y ocho meses, que constituyó un verdadero escándalo entonces. El fiscal solicita a los procesados casi 300 años de cárcel por diferentes delitos, principalmente corrupción de menores.

La mayoría de los 39 procesados están acusados de más de un delito, y las penas medias solicitadas por el fiscal se aproximan a los doce años. Estarán asistidos por 29 letrados, y en la vista del juicio intervienen varias acusaciones particulares, lo que confiere al proceso una gran espectacularidad.

concepción de una vida y la adecuada educación sexual y moral.

Juan Pablo II, rezando interiormente en algunas ocasiones, sonriendo en otras, hizo un elogio de la Virgen de Guadalupe que arrancó «vivas al Papa» de la multitud, y finalizó el acto con el rezo del Padre Nuestro y la Salve.

«Antes de salir —improvisó—, debo recordaros que no podría dar un paso en América, del Sur o del Norte, sin dar un paso decisivo a la Virgen de Guadalupe. Muchas gracias. Amén, Amén».

En ese momento, las 3.000 personas, como una sola voz, entonaron la canción mexicana «Las mañanitas» a la vez que agitaban banderas vaticanas y levantaban los brazos en comunicación religiosa.

Rafael Moreno (Efe)

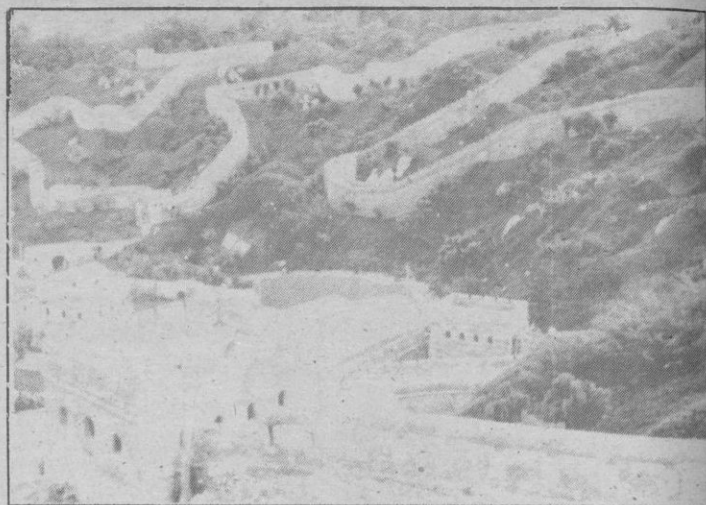
## Se iniciaron las maniobras militares más grandes desde la II Guerra Mundial

Bonn.— A primeras horas de hoy comenzaron en la República Federal de Alemania (RFA) las más importantes maniobras de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN) desde la II Guerra Mundial y las primeras a las que asisten observadores de la República Democrática Alemana (RDA).

En las maniobras, denominadas «Certain Strike» (Golpe Certo), participan 80.000 soldados de Alemania Federal, Estados Unidos, Francia, Gran Bretaña, Holanda y Bélgica, con más de 20.000 carros de combate, vehículos acorazados y camiones de transporte.

El general británico Sir Martin Farndale, comandante en jefe de dichas maniobras, destacó

## ¿Comienza el deshielo entre Pekín y Taipei?



La famosa y fabulosa muralla, en la República Popular China

Pekín.— El Gobierno de Taiwan podría estar estudiando la adopción de medidas que faciliten los contactos entre parientes separados tras la división de China.

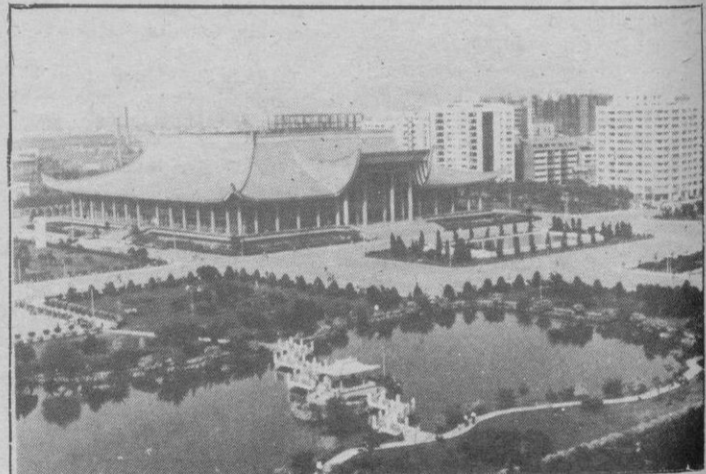
Según informaciones procedentes de la colonia británica de Hong Kong llegadas a Pekín, las personas mayores de 55 años podrán viajar a China continental (comunista) si conservan en ella parientes hasta de tercer grado.

Los militares y funcionarios no se podrán beneficiar de la medida.

Taiwan y la República Popular China se separaron en 1949, tras la guerra civil entre los partidos que hoy siguen a la cabeza de sus respectivos territorios.

Se calcula que el comercio bilateral mediante intermediarios alcanza los 1.200 millones de dólares anuales.

El líder chino, Deng Xiaoping, propuso a las autoridades del



Un monumento característico de Taipei, la capital de Taiwan (República de China)

Kuomintang (partido nacionalista) «volver al jirón», conservando su capitalismo, una amplia autonomía y su propio Ejército.

A cambio de ello, reclama la representación internacional de «ambas» chinas.

Para dar credibilidad a su propuesta, Deng formuló el principio de «un país, dos sistemas», que ya permitió terminar con éxito las negociaciones con Londres y Lisboa para la reintegración de Hong Kong y Macao a la soberanía de Pekín, a final del siglo pasado.

Las autoridades del Kuomintang, por su parte, se han opuesto rotundamente hasta ahora a todo tipo de contacto o negociación con los «bandidos» comunistas.

De llevarse a cabo, las nuevas normas para facilitar visados simplificarán la vida de miles de isleños, que tenían que hacer un circuito clandestino por Hong Kong o Macao para poder viajar a China.—Efe

realistas, se podrá comprobar la efectividad de las concepciones y estructuras militares de la OTAN en Alemania Federal.

Asimismo, entre el 21 y el 25 de este mes comenzarán en Baviera las maniobras conjuntas franco-alemanas «Kecker Spatz» (Gorrión Audaz), con la participación de 55.000 soldados de las Fuerzas de Intervención Rápida galas.

Con ocasión de esas maniobras, que han despertado el máximo interés por ser las más importantes que llevarán a cabo la RFA y Francia, el canciller federal, Helmut Kohl, se encontrará el 24 de septiembre con el presidente galo, Francois Mitterrand, en el campo de ejercicios a orillas del Danubio.—Efe.